تاریخ تأسیسی ۱۳۲۶ — ۱۳۲٤ ایکنجی سنه نومرو ٤٤٢

سرمحرر : حسین جاهد

محل اداره :
نور عثمانیه‌ده دائرهٔ مخصوصه

ممالک عثمانیه ایچون سنه‌لک آبونه بدل پوسته اجرتیله برابر : ۱۵۰ ، آلتی آیلغی ۸۰ غروش

طنین

۱۲ ذی القعده ، ۱۳۲۷ ، ۱۲ تشرین ثانی ، ۳۲۵ ، ۲۵ تشرین ثانی افرنجی ، ۱۹۰۹

مدیر مسئول : حسین جاهد

اخطار مخصوص
نشر ایدلمه‌ین آثار واوراق اعاده اولنماز

ممالک اجنبیه ایچون سنه‌لک آبونه بدل پوسته اجرتیله برابر : ۱۸۰ آلتی آیلغی ۹۵ غروش

نسخه‌سی (۱۰) پاره‌در — پنجشنبه — نسخه‌سی (۱۰) پاره‌در

سیاسیات

لینج مسئله‌سی

لینج مسئله‌سی نامیله برمدتدن بری اورته‌ده دوران ایدن مباحثات و مطالعات نهایت لایق اولدیغی درجهٔ اهمیتله واعتدال ایله تلقی وتدقیق اولونمغه باشلایور. فی الحقیقه بعض مسئله‌لره بدایت امرده حدلایقندن پاخود کسب بر اهمیت ویریلیر. کیفیت عقل ومحاکمه‌دن زیاده حسیات ایله تدقیق اولونور. حسیاته مغلوب اولونجه بر چوق حقایق کورمه‌مك تهلکه‌سی هرزمان کوزه چارپان خطالردندر.

ینه لینج مسئله‌سی ایچونده بویله اولدیغنی کوریورز. فی الحقیقه ایلك کونلرده آتشین بر آوازهٔ حمیت ایشیدلدی، عراق الدن کیدیور. دنیلدی. بو اخطار وطنپرورانه اوزرینه قلبلرده بر غلیان وجوده کلمه‌مك قابل دکلدی. وطنك تأمین سلامت وبقاسی ایچون حیاتنی فدا ایتمکده بردقیقه تردد ایتمه‌یه‌جك اولان ادارهٔ مشروطه‌نك بویله برحالی تجویز ایتمه‌سی ناصل ممکن اولوردی؟ برکره حسیات بویله فوران ایدنجه مباحثه‌نك عینی شکل وحرارتده دوام ایتمه‌سی غیرممکن ایدی. بناءً علیه اویله اولدی. یازلدی، سویلندی. نهایت افکاره سکون کلدی، عقل ومحاکمه تأثیرنی کوستردی. ایشته بو سایه‌ده مسئله‌یی اعتدال دم ایله تدقیق دائرهٔ امکانه کیردی.

نهرلرده وابور ایشلتمك صلاحیتی هیچ برزمان براجنبی قومپانیه‌یه ویرلمه‌ملیدر. بو هردولتك الك مشروع برحقیدر. ایشته لینج مسئله‌سی بردنبره فرات ودجله نهرلرنده بر اجنبی قومپانیه‌یه امتیاز ویرلمك صورتنده کوستریلدیکی ایچون بودرجه بادئ تهیج اولدی. ادارهٔ مستبده‌نك بیله ویرمدیکی برمساعده‌یی ادارهٔ مشروطه ناصل کوستره‌بیلیر؟ دنیلدی. مسئله تدقیق وتعمیق اولونمازسه بوشکلده کوزه چارپمه‌جغی ایچون سوق حمیتله فریاد ایدنلرك حقنی تسلیم ایتمه‌مك وبوندن متأثر اوله‌رق اندیشه‌یه دوشنلره تقدیرخوان اولمامق الده دکلدر. بویله مهم مسئله‌لره کیمسه علاقه‌دار اولمازسه عادتا وطنه قارشی اولان وظیفه‌نك ایفاسنده قصور ایدلمش دیمکدر. بویله مهم مسئله‌لرك حقیقتنی هرکس آکلامغه چالیشمالی وآکلامالیدر.

فقط بوشکل ظاهری ایله اکتفا ایدلمیه‌رك لدنیات احواله نفوذایدیلنجه حقیقتك بردنبره ظن ایدلدیکی کبی اولمادیغی میدانه چیقار.

اجنبی برقومپانیه‌یه حکومت فرات ودجله نهرلرنده وابور ایشلتمك امتیازینی شیمدی ویرمیور. بوحق بوندن بك چوق سنه اول ذاتاً ویرلمشدر. ایشته بوراسنه صورت جدیه‌ده دقت ایتملی. اکر براجنبی قومپانیه‌یه وقتیله بوحق ویرلمیوبده حکومت حاضره یکیدن بوحق ویرمکه قیام ایتمش وویرمش اولسه‌ایدی بونی امضا ایدنلرك دیوان عالی‌یه سوقی لازم کله‌جکنی بلاتردد ادعا ایدردك. فقط نه‌چاره‌که بوحق اولدن ویرلمشدر. بومسئله‌ده‌دخی حکومت مشروطه اسکیلرك یاپدقلری خطالك قارشیسنده منفعت وطنی قورتارمغه چالیشمق کبی علوی فقط مشکل برموقعده بولونیور.

شایان دقتدرکه فرات ودجله نهرلرنده‌کی بوسیرسفر حق برقومپانیایه‌ده ویرلمش دکلدر. دوغریدن دوغری‌یه برحکومت نامنه فرمان ویرلمشدر بوفرمانده فرات نهرنده حکومت مذکوره‌نك «مستمراً» ایکی وابور ایشلته‌بیله‌جکی بیان اولونمشدر. بوندن استفاده ایدرك صوکره دجله نهرنده‌ده وابور ایشلتمشلر، وابورلرك مقداری فرمانده ایکی ایکن مؤخراً بررخصتنامه ایله اوچه چیقارمشلر. دیمك اولیورکه حکومت عثمانیه، ایستر مستبده شکلنده اولسون، ایستر مشروطه شکلنده اولسون بو فرمانه رعایت وفرات ودجله نهرلرنده حکومت مذکوره‌نك الی نهایه اوچ وابور ایشلتمه‌سنه مساعده مجبوریتنده‌در. فرمانده یالکز فرات نهری موضوع بحث اولدیغی، ده ایکی وابور ذکر ایدلدیکنه کوره دجله‌ده‌کی سیر وسفردن واوچ وابوره مالك اولمقدن حکومت مذکوره‌نك منع ایدیلوب ایدیله‌میه‌جکی کیفیتنی بز کسدیره‌میز. بونی حقوقشناسلر حل ایتمك اقتضا ایلر. فقط بز ظن ایدرزکه سنه‌لردنبری تأسس ایتمش بر تعامل هله قوت ایله‌ده مترافق بولونه‌جق اولورسه اورته‌دن زور قالقار.

حکومت حاضره مسئله‌یی بوشکلده‌ده بولمش دکلدر. ادارهٔ مشروطه تأسس ایدوبده عبدالحمیدك حکومت کیفیه‌سنه نهایت چکیلنجه عبدالحمید دجله وفرات نهرلرنده کندی کندیسنه ویرمش اولدیغی امتیازك ملت طرفندن استرداد ایدیله‌بیله‌جکنی دوشونه‌رك ملتی بو حقندن محروم ایتمك اوزره وزیری کامل پاشایه مراجعتله اونك واسطه‌سیله لینج قومپانیه‌سیله مذاکراته کیریشدی. صدراعظم کامل پاشا ایکی شرکتك برلشدیریله‌جکنی وعد ایلدی. قرارلاشان شرائط غایت آغیر ومضر ایدی. فقط چوق شکرکه مذاکره نتیجه‌لنمکسزین عبدالحمیددن ملت قورتولدی.

حکومت حاضره ایچون بومسئله‌ده اختیار ایدیله‌جك ایکی شق واردی : یامذاکراتی قطع ایده‌رك لینج قومپانیه‌سنك کان السابق سیر وسفرده دوام ایتمسنه مساعده کوسترمك، یاخود مذاکراته دوام ایتمك.

لینج قومپانیه‌سنك کان السابق سیروسفرده دوامنه مساعده ایدیلیرسه حکومت نه‌قازانه‌جقدی؟ دیدیکمز کبی داخلی ایکی نهر اوزرنده براجنبی دولتك الی نهایه وابور ایشلتمك حقی قاله‌جقدی. یکیدن بویله برامتیاز ویرمك نه‌قدر فنا ایسه بوبولده موجود برحقی ازاله‌یه چالیشمق اودرجه لابد وشایستهٔ تقدیر ایدی. ایشته حکومت حاضره آچیق بولونان مذاکراتدن استفاده ایده‌رك وقتیله ویرلمش اولان حقی اورته‌دن قالدیرمق چاره‌سنی تأمین ایتمك شقنی ترجیح ایلدی. وبناءً علیه مذاکراته کیریشدی.

بو مذاکرات سایه‌سنده اسکی شرائطك برچوغنی دکیشدیرلدی. شرکتك یاری سرمایه‌سی حکومت عثمانیه‌نك النده بولونمق اساسی قبول ایتدیرلدی. بر اجنبی حکومتك الی نهایه سیروسفر حقی یاری سرمایه‌سی حکومت عثمانیه النده بولونان برعثمانلی شرکتك یتمش بش سنه مدتله سیرو سفر ایتمه‌سی حقنه قلب ایدلدی. حتی اوتوز یدی بوچوق سنه صوکره حکومت عثمانیه‌نك دیکر حصه‌لری‌ده اشترا ایده‌بیله‌جکی شرط قونلدی.

کورولیورکه حکومت بومسئله‌ده حقیقةً شایان تقدیر بر درایت وموفقیت کوسترمشدر. اکر داخلی نهرلرده بر اجنبی قومپانیاسنك سیروسفره حق بولونماسی بر فلاکت ایسه حکومت مشروطهٔ حاضره ایشته اوفلاکتی ازاله چاره‌سنی بولیور، نامتناهی برحقی اوتوز یدی بوچوق سنه‌یه ایندیریور. وبوحق بر انکلیز شرکتنه دکل یاری حصه‌سی حکومت النده بولونان ورسماً عثمانلی اولان بر شرکته ویریور. ایشلیه‌جك وابورلرك اجنبی بایراغیله دکل، عثمانلی سنجاغیله ایشلمه‌سنی تحت تأمینه آلیور.

لینج مسئله‌سی مناسبتیله سرد ایدیلان اعتراضاتدن بری‌ده حکومت امتیاز ویرمسون، لینج قومپانیه‌سنه‌ده مساعده ایتمسون، باشقه قومپانیه‌لرك تشکلنه‌ده مانع اولماسون آرزوسیدر.

اعتراضات بوشکله کیرنجه ماهیت سیاسیه‌سنی غائب ایتمش اولور، مسئله ساحهٔ اقتصادیاته انتقال ایدر. بز بونده‌ده حکومتی حقلی کوررز. نصف حصه حکومتك النده اولدیغی ایچون کارك نصفی حکومته قاله‌جقدر. حکومت بو کاری نیچون باشقه قومپانیالره ترك ایتسون؟ حکومت بونی ترك ایدرسه یالکز اوراده وابور قومپانیه‌سی تشکیل ایده‌بیله‌جك بش اون زنکین مستفید اوله‌جقدر. حالبوکه حکومت بوانحصاری کندیسنه ویریرسه آله‌جنی پاره خزینهٔ مالیه‌یه کیره‌جکی ایچون بوتون عثمانلیلرك استفاده ایتمه‌سی تأمین ایدلمش دیمکدر.

حسین جاهد

خارجی تلغرافلر

رافونیچی ملاقاتی :

روما ، ۲۳ تشرین ثانی — «تریبونا» غزته‌سی محررلرندن برینك ایتالیا رجال سیاسیه‌سندن اسمی غزته‌جه بیان ایدلمه‌ین برذات ایله اجرا ایتدیکی برملاقاتی نشر ایدیور. موی الیه، محرره بیانات آتیه‌ده بولنمشدر : «رافونیچی ملاقاتنك صورت قطعیه‌ده مسالمتپرورانه اولدیغنی تأمین ایدرم. اثنای ملاقاتده (بالقانك بالقانلیلرکدر) اساسنی محل هیچ برقرار اتخاذ ایدلمه‌مشدر. بوکون، اتفاق مثلثك تجدید وادامه‌سی ایچون ایدیلن بالجمله مذاکرات ومناقشات قطعیاً برفائده تولید ایدمیه‌جکدر.

روسیه - بلغارستان :

روما ، ۲۳ — حال بالجمله روس مطبوعاتی بلغارستان وبلغارلرك شو پك آز برزمان ایچنده کوستردکلری آثار تمدن وترقی‌یی تقدیر ایدر یولده مقاله‌لر نشر ایتمکده‌درلر.

صرب قابینه‌سی :

روما ، ۱۳ — ویرکولرك اصلاح وتسویه‌سنه دائر اولان لایحه مناسبتیله صربستان قابینه‌سی میاننده اختلاف وتفرقه ظهور ایتدیکنه دائر بعض اجنبی غزته‌لری طرفندن یازیلان حوادث صورت قطعیه‌ده تکذیب ایدلمکده‌در.

وقوعات :

روما ، ۲۳ — دون مسیناده ینه فوق العاده شدتلی برحرکت وقوع بولمش، وهوانك غایت فنا اولمسنه رغماً اهالی مسکنلرینی ترك ایله قیرلره قاچشلردر. «ایتالیه‌ن»

جمعیت مالیه :

پارس ، ۲۳ — «کولنیشه‌چایتونغ» ك بیاناتنه نظراً اخیراً پارسده قونتورا ناسیونالده سقونت، بانق فرانسه‌ز بانق دوپاری واونیون پاریزیه‌ن جمعیات مالیه‌سنك اشتراکیله بش میلیون فرانق سرمایه‌لی یکی بر الکتریق جمعیت مالیه‌سی تأسس ایتمشدر.

فلاندیا احوالی :

پترسبورغ ، ۲۳ — فلاندیاده تقرر امن وآسایش ضمننده حکومت طرفندن بوکون برقزاق وبرپیاده آلایی سوق ایدلمشدر.

قرال امانوئل :

لوندره ، ۲۳ — پورتکیز قرالی امانوئل ایله انکلتره پرنسسلرندن برینك ازدواجلری وقوع بوله‌جغنه دائر مذاکرات جریان ایتدیکی حقنده‌کی حوادثلر صورت قطعیه‌ده تکذیب ایدلمکده‌در.

فاس - آوروپا :

پارس ، ۲۳ — مجلس مبعوثان فرانسه‌نك فاس حقنده‌کی سیاست خارجیه‌سی خصوصنده خارجیه ناظری موسیو پیشونی استیضاحه دعوت ایتمش ومشارالیهك بوبابده‌کی بیاناتی قبول وتصدیق ایده‌رك اعتماد قراری ویرمشدر. «فورنیه»

پارس ، ۲۳ — مجلس مبعوثانده خارجیه ناظری موسیو پیشون فرانسه‌نك فاس حقنده‌کی سیاستنه دائر کندیسندن وقوع بولان استیضاحه جواباً شو بیاناتده بولنمشدر : «اسپانیا ایله عقد ائتلاف ایتمك فاس حقنده‌کی پولیتیقه‌مزك اساسنی تشکیل ایتمکده‌در. فرانسه حکومتی مولی حفیظك صحصلرینه شبوعه واوجنده‌کی حوالی مذکوره‌ده آسایش تأمین ایدلدکجه تخلیه ایدمیه‌جکنی بیان ایلمشدر. فرانسه هرنه قدر بورالرده بر مداخلهٔ عسکریه‌دن غایت توق ایلمکده ایسه‌ده، ایستدیکمز تأمیناتی آلمدقجه الزده‌کی یرلری ترك ایدمیه‌جکز.»

ناظر مشارالیه بوسوزلری سویلدکدن صوکره «آلمانیا حکومتك فرانسه ایله عقد ائتلاف ایلمسی صوك درجه‌ده موافق عقل ومنطق بولندیغنده قطعیاً اصرار ایتمکدر. آلمانیانك بوطرز حرکتندن کرك ایکی حکومت، کرك بوتون آوروپا ا وال عمومیه‌سی ایچون هیچ‌ده تقدیر ایتمکلکمز ایجاب ایدن کوزل ونافع نتیجه‌چیقار.» (شدتلی آلقیشلر.)

بوك اوزرینه مجلس مبعوثان (۲۷) رأیه قارشی (٤۳۳) رأی ایله ناظر مشارالیهك بیاناتی وبعده (۷۲) رأیه قارشی (٤۰۰) رأی ایله‌ده فاس مسئله‌سی خصوصنده دها اون ایکی میلیون فرانقلق تخصیصات منضمه اعطاسی حقنده‌کی مادهٔ منفردهٔ قانونیه‌یی قبول وتصدیق ایتمشدر. «استانبول»

انکلتره بودجه‌سی :

پارس ، ۲۳ — مجلس اعیانده بودجه‌نك ایکنجی مذاکره‌سنده، فرقهٔ مخالفه رئیسی لورد لانسدوون طرفندن وقوع بولان بیانات فوق العاده برهیجانی موجب اولمشدر. مشارالیه شو سوزلری سویلمشدر: «بوقانون مملکتك آرای عمومیه‌سنه وضع ایدلمکسزین مجلسمزك بوبابده بیان مطالعه واعطای رأیه قطعیاً حقی یوقدر.» «فورنیه»

لوندره ، ۲۳ — لوردلر قماره‌سی بوکونده اصلاحات مالیه حقنده‌کی مذاکراته دوام ایتمشدر. لورد فرومر کندیسی لورد لانسدوونك فکرینی قبول ایدمیه‌رك اولکی رأیده ثبات ایده‌جکنی وعکس تقدیرده یعنی رفیقنك تکلیفنی قبول ایتدیکی صورتده حکومتك پروژه‌سی قبول ایتمش عد ایدیله‌جکنی بیان ایتمشدر.

بونی متعاقب لورد آپه‌نلاند حکومتك لهنده ادارهٔ کلام ایله، قابینه‌نك بودجه حقنده‌کی رأیندن قطعیاً نکول ایتمدیکنی سویلمشدر. «ملت، کندی طرفندن وقوع بولان براتکلیف اوزرنده (٦۰٤) کشیلك حق تفتیشی بولنمسی کبی بر محکمه قطعیاً راضی اولماز. ایشته لوردلر قماره‌سنك اجرا ایتدیکی تشبثاتده بوکا مستنددر. بو احوال اولجه‌ده موجودیدی، فقط بونك شیمدی یکیدن تأسسنه اصلا جواز ویریلمز!» (قابینه طرفدارانندن آلقیشلر.)

لوندره ، ۲٤ — لورد لانسدوونك تکلیفی له وعلیهنده بر چوق مناقشات جریان ایتدکدن وبر چوق نطقلر ایراد اولندقدن صوکره بقیهٔ مذاکره یارینه تعلیق ایدلمشدر. اغلب احتماله کوره بوبابده‌کی قرار قطعی یارین اتخاذ اولنه‌جقدر.

آوروپا ایله رقابت :

هامبورغ ، ۲۳ — «هامبورغه‌ر ناخریختن» غزته‌سی الیوم ژاپونیا ایله آمریقانك آوروپایه قارشی اجرای رقابت ایتمکده بولندقلرندن بحث ایله دیورکه: «آمریقالیلر آناطولی بازار تجارتنی فتح ایده‌رك بورالرده کندی ترقی وتمدنلرینك بدایعنی ینه کندی لسانلریله تفهیم وتوضیح ایدیورلر. دیکر جهتدن ژاپونیاده اخیراً جزایر، مصر، تونس، فاس، آفریقای غربی، ماداغاسقار وفرانسز قونغوسنی زیارت ایتمك اوزره برهیئت مخصوصه کوندرمشلردر. بو زیارتلر نتیجه‌سنده ژاپونیا آفریقایه حلول وترقی چاره‌لرینی بوله‌جقدر. آوروپا حکومتلری هنوز بوایکی حکومت طرفندن بذل ایدلمکده اولان اقداماتی نظر دقته آلمایورلر؛ فقط بومیدان مبارزه‌یه کیرمکده پك کیجیکمه‌مکه دقت ایتملری فوق العاده الزم اولدیغنی‌ده اونوتمامالیدرلر.» «ناسیونال»

مختلف :

روما ، ۲۳ — سرای قرالی ناظری قونت پونچیو واغلیاشیخوختنه بناءً طرفندن وقوع بولان طلب اوزرینه تقاعد ایدیله‌رك شورای دولت اعضالغنه تعیین اولنمشدر. مشارالیهك یرینه سفارت مستشاری موسیو مانیه‌للی پاسقالیتی سرای ناظری اولمشدر. «قسطنطنیول»

داخلی تلغرافلر

ارضروم ، ۹ تشرین ثانی — ارضرومده‌اودون فیئاتنك چکیسنك یوز غروشه قدر ترفی اهالی‌یی محروقات بولق خصوصنده دوچار هیجان ایلدیکندن معدن کوری اخراجاتنك تزییدی ضمننده والی بك حسن قلعه‌یه کیتمشدر. یارین عودت ایده‌جکدر.

جبل لبنان ، ۱۰ — درزی طائفه‌سندن لعبی وذبیات نام عائله‌لر آره‌سنده برمصادمه واقع اوله‌رق بعض اشخاصك مجروح ومقتول اولمسی اوزرینه مسببلرك درده‌سی ایچون قوهٔ کافیه اعزام ایدلمشدر.

مجلس مبعوثانده

دون ضبط سابقك قرائتندن صوکره روزنامهٔ مذاکراتده محرر اولدیغی وجهله عریضهٔ تشکریه مضبطه‌سی قرائت اولوندی. ساده وبونکله برابر بلیغ اولان بو عریضهٔ تشکریه ایله اعیانك مطنطن سلسلهٔ الفاظی آره‌سنده جداً عظیم فرقلر واردر. هر شیده اولدیغی کبی بو مسئله‌ده دخی اعیانك قدما پرستلکی ایله مبعوثانك فکر تجددپروریسی ظاهر اولدی.

مضبطه‌نك قرائتندن صوکره بردنبره سوز ایسته‌ینلر چوغالدی. برکت وبرسون مبعوثاندن بری اول امرده شعبه‌لرده تذکر ایدلمه دیدی وادبیات وبلاغت مباحثنه سوق کلام ایتمك هوسنده بولنان خطبانك امیدی کسیلدی. امور تحریریه‌یه متعلق بر مذاکره نتیجه‌سنده محققدرکه مجلس اقاده‌می شکلنی آلدی. ذاتاً اشاغیده کوریله‌جکی وجهله لسان بحثی یالکز محترف مطبوعاتی استیلا ایتمیور، مجاسه‌ده دست درازلق ایدیور.

متعاقباً احتیاط ضابطانی قانونامه‌سنك مذاکره‌سنه باشلاندی. وصفی بك صاغدن صولدن وارد اوله‌جق سؤاللره اعتراضلره قارشو عسکرجه کوکس ویرمك اوزره برمعتاد کرسی‌یه چیقدی. حاضر بالمجلس بولنان حربیه ناظری بدایةً سویله‌یه‌جکی شیلر ایچون وصفی بکی ترجمان افکار اتخاذ ایتمش ایسه‌ده مؤخراً بالذات کرسی‌یه چیقوب ایضاحات ویرمك کلفتندن کندینی قورتاره‌مامش وبالدفعات ایضاحات ویرمشدر.

الك زیاده قیل وقالی موجب اولان جهت احتیاط ضابطلرینك سیویل مأموریتلرده استخدامی اولمشدر. قانونده بونلرك (بالعموم دوائر ومؤسسات عسکریه) ده استخدام اولنه‌جقلری بیان ایدلمش اولمسنه نظراً رحمی بك بوجهتی مبهم کوردی. آنك ودهابك چوق مبعوثان کرامك آکلایشنه کوره بوراده دوائر، عموم دوائر دولتی ومؤسسات عسکریه یالکز دوائر عسکریه‌یی شاملدر. بونی بوصورتله آکلایه‌بیلمك ایچون قانوننامه‌ده هیچ اولمازسه بروجه آتی اصول تنقیطه رعایت ایدیله‌رك برعباره یازلملی ایدی : (بالعموم دوائر .... ومؤسسات عسکریه) دنیلملی ایدی‌که اوقتده قانون نوعما ده‌قادانلق وادیسنه دوشمش رومانجیلق طرزنده تحریر ایدلمش اوله‌جق ایدی. مع مافیه عسکرلرك ولوکه احتیاط صنفنده بولنسونلر بانی بوزوق ایشلرنده استخدامنه اعتراض اولندی. اسماعیل پاشا بیله لسانه کله‌رك: «عسکر عسکردر، ملکیه ملکیه‌در.» دستور عالیسنی برجوشش بلاغت ایله وضع ایتدکدن صوکره: «هرکس کندی قانوننك خلعتیله معلقدر. عسکریه قانونی ملکیه‌یه، ملکیه قانونی عسکریه‌یه قاریشه‌ماز.» دیه قاعدهٔ تکاملك، تقسیم اعمالك مهم برصفحه‌سی حقنده دهانلرندن نثر جواهر ایلشلردر.

عبدالعزیز مجدی افندی ایسه صرف ونحو وبلاغت بحثلرنده یدطولا صاحبی اولانلره مخصوص برطرزده ترکیب وصفی، وصف ترکیبی ترکیبلرینی اورته‌یه آتنجه وصفی بك هیچ اومادیغی بر صره‌ده کندینی وصف ترکیبی قاوغاسی قارشوسنده بولدی. برکت ویرسون بو مسئله «طنین» میدر، یوقسه کسر ایله «طنین» می؟ مسئله‌سی قدر وسعت واهمیت پیدا ایتمدی.

مجدی افندی کندندن اول برمعتاد قد بلندیله متناسب سوز سویلمش اولان رضا پاشایه اعتراض ایدرك: «پاشا بحثه تعلق ایدن برشی سویلدی.» دیمش ایسه‌ده پیشکینلکنه رغماً ینه تیز اولان پاشا اوطوردیغی یردن: «اما اوزون سویلیور ها!» دیدی واوزون سویله‌نك هروقت خوش اولمدیغنی اکلایه‌رق احتمال که کندی‌ده متنبه اولدی. مع مافیه مجدی افندی رضا پاشانك ویرمش اولدیغی برتقریری بکنمك کبی براثر انصاف کوستریبور و: «تعریف تقدم احکام تأخر ایدر» دیه قانونك طرز ترتیبنه اعتراض ایلدی.

پانچه‌دوره‌ف افندینك فکرینه کلنجه او احتیاط ضابطلرینك ترجیحاً سیویل مأموریتلرنده استخدامی طرفداری. فقط بو فکری هرطرفدن اعتراضاتی دعوت ایتدی.

بدری بك کمال اهمیتله کرسی‌یه چیقدی. «والیلك ایله عسکرلك اجتماع ایده‌مز» قضیه‌سنی تشریح ایتدی: «چالی قازیق اوله‌ماز» دیدی. رضا پاشا اوطوردیغی یردن معترضانه بروضعیت اخذ ایتمش وغالبا «سن بیلمیورسك» کبی برسوزده صرف ایتمش اولدیغندن بدری بکك کوزلری دوندی، صاچلری دیکیلدی. پاشایه خطاباً مدهش برفوران ایله: «بیلیورم. سندن دها ای بیلیورم، کندیکی طوپلا، اصول مذاکره‌یی اخلال ایتمه.» دیدی و پارمغنی صاللایه‌رق «ایشته میدان بورایه کل» دیه کرسی‌یه دعوت ایتدی. فکرلری براز طالقین اولان ویا مذاکره‌یی لایقیله تعقیب ایتمه‌مش اولان مبعوثین کرام نه اولیورز، دوئللومی وار؟» دیه باقندیلر. سه‌ده برکت ویرسون رضا پاشا صوندی. اسماعیل پاشاده بوزولدی. باشقه پاشالرده کیم بیلیر نه اولدی؟.. طرف ریاستدن بدری بکه: «هایدی بوبحث قاپاندی، دوام ایت.» اخطاری واقع اولمش ایسه‌ده برکره غلیانه کلن برذاتك ارتق سلسلهٔ کلامی بالطبع منقطع اوله‌جغندن بدری بك‌ده سویلیه‌جکنی اونوتمشلره مخصوص بر طور ایله: «ایشته بونی سویلیه‌جك ایدم.» سوزلرینی تکرار علی التکرار سویلمش وهب کوزی رضا پاشایه دیکیلمش اولدیغی حالده سویلنه‌رك یرینه اوطورمشدر.

فقط حالا خنجی آلمامش اولدیغی ایچون اوطوردیغی یرده بیله: «آلیشمش. هرکسه شی ایتمکه ...» دیه سویله‌نوب طوریوردیدی.

برنجی جلسه‌نك نهایتلرینه طوغری رحمی بك بودفعه کرسی‌یه قدر کیتمك زحمتنی اختیار ایدرك احتیاط ضابطلرینك ملکیه مأموریتلرنده استخدامی، احتیاط ضابطانه متعلق عسکری بر قانونده دکل مأمورین ملکیه‌نك شرائط قبول واستخدامنه متعلق برقانونده درج اولنمق لازم کله‌جکنی بحق درمیان ایتدی وبالاده ترکیب بحثنده‌کی نقصان تفهمی بو تکلیف معقولیله اونوتدیردی.

⁂

ایکنجی جلسه‌نك بدایتنده بوشو، رضا نور ودیکر برایکی ذات امضاسیله مهم، پك مهم، دولتك حیاتنه عائد برتقریر اوقوندی. باقیکز نه‌ایدی: مجلس مبعوثان ضبط کتابتی ایچون (٦۰۰) غروش معاشلی برمأموره لزوم کورلمش. مکاتب عالیه‌دن مأذون اولانلر آره‌سنده مسابقه اجرا ایدلمسی تقرر ایتمش. نه‌دن مسابقه‌یه اعدادیه مأذونلری وحتی مکتبدن غیر مأذون ارباب اقتدار تشریك ایدلمیور؟ کوردیکزمی نه بویوك حقسزلق؟ عارف عصمت بك ویردیکی جوابده بر وضعیت مخصوصهٔ وطنپرورانه اتخاذ ایدرك: «بز بویوك ایشلر کورملی‌یز؟ بوایشلر ریاسته عائددر، تقریری رد ایدملم.» [آلقیشلر] دیدی وتقریر رد اولندی. اصحاب تقریرك اوقدر امور مهمهٔ دولت وار ایکن هیچ برشی کورمیوب‌ده بوکانبلك مسئله‌سنی کرسی خطابته قدر یوکسلتمك غیرتنده بولنملری پك شامل برنظر، پك احاطه‌لی بر همت، پك نافذ بر قدرت صاحبی اولدقلرینی کوستریبور.

بوکوچوجوك اکلنجه‌لی فصلدن صوکره ینه پروغرامه، یعنی روزنامه‌یه چکیلدی. ماده‌لر اوقونیور، اخطارلر، اعتراضلر، تکلیفلر هرطرفدن یاغیور. برچوق ذوات سوز آلدیلر. ایلك دفعه اوله‌رق کلام حکمت التیامی زبندهٔ طاق مجلس اولان قیصری مبعوث محترمی قاسم افندی دخی سوزه قاریشدی. صدق بك ایله مضبطه محرری خیلی مناقشه ایتدیلر. خواجه احمد ماهر افندینك اوفاق بر ذهولنی خواجه عاصم افندی بیوك برطلاقتله تصحیح ایتدی. طقوزنجی ماده‌نك مذاکره‌سنده جریان ایدن برمباحثات اثناسنده اسماعیل پاشا ینه جوش وخروشه کلدی: «مکاتبدن مخرج افندیلر بای وجه کان اولملی.» «فقط نه؟. طابورکاتبی، طابو رامامی وساره وساره ... «علم ایله مکلف اولدیغی وظیفه بیننده نسبت عادله یوقدر.» کلمات حکیمانه‌سندن صوکره پاشا قیزدی، قیزاردی، سویلدی، باغیردی، نهایت یرینه اوطوردی. سوزلری اکلاشیلان فوق العاده اهمیتلی ایدی‌که توقاد مبعوثی صبری افندی ایاغه قالقه‌رق پاشانك مدعیاتنی بر بر جرح وابطال ایچون برخزینهٔ لانفنی اولان ادلهٔ منطقیه‌سندن برقسمنی صرف وابذال ایتدی.

اون ایکنجی ماده اطبا وبیطارلردن باحث ایدی. بویله بر بحث اورته‌یه آتیلنجه کلامه کیم آغاز ایدر؟ بونی بیلمك کرامته متوقف دکل. بناءً علیه دوقتور عارف عصمت بك وظیفه‌سنی، وظیفهٔ طبابتنی ایفا ایتمش اولمق ووجداناً مستریح قالمق ایچون اطبای ملکیه وبیطارلرك آلتی آی خدمت عسکریه‌دن صوکره معاونلك عنوانی اخذ ایتملرینه دائر اولان بوماده‌یی اطبانك وبیطارلرك حیثیتی قیرار دیه مؤاخذه ایلدی. وصفی بکك حسیات عسکریه‌سی قباردی: «وطن اوغورنده خدمتك پست بر خدمت اولدیغنی شیمدی ایلك دفعه اوله‌رق عارف عصمت بکدن طویدم». سوزنی بر الدیون آثار کبی آتدی. دوقتور قیزاردی، بوزاردی، احتمال که سویلدیکنه قلباً پشیمان اولدی. فقط سوزك آلتنده قالیرمی‌یا؟ دوقتورك مقصدی «معاونلك» لفظنه اعتراض ایمش. مکمل بردوقتوره طبیب معاونی عنوانی ویربله‌بیلیرمی ایمش. برده اطبا اجرای طبابت ایدرك وظیفهٔ وطنپرورانه‌لرینی ایفا ایدرلر، اونلر نشان آتمق، تفنك طاشیمق خدمتلریله مکلف دکلدرلر.

وصفی بك — دنیانك هریرنده بواصوللر واردر. حتی بز معاون کلمه‌سنی (آسیستان) کلمه‌سندن ترجمه ایتدك. بناءً علیه اطبانك ایچون بو عنوان بر لکه اوله‌ماز. بر مدیر معاوننك،

برشعبه معاونلکی عیب اولیورده طبیب معاونلکی عیب اولورمی ...

هرنه حال ایسه بو مناقشه‌ده فاجعه‌رنکنی آلمادن قپاندی. وماده‌لرك تدقیقنه دوام اولندی. ساعت اون بره یاقلاشدیغی زمان یکرمنجی ماده‌یه یتیشلمش ایدی. احتیاط ضابطلرینه معاش، خرجراه وسائر اعطاسنه متعلق اولان بو ماده‌نك مذاکره‌سی صره‌سنده امرالله افندی: «بو پاره‌یه تعلق ایدر. بناءً علیه بو ماده اول امرده بودجه انجمننه کوندرلملیدر» تکلیفنده بولندی. وصفی بك ده عادتا قائمه یوزطوندی: «اکر بودجه‌ده بونوع مصارف ایچون بر رقم وار ایسه فبها، یوقسه بودجه انجمننه کیتمسی لازم کلیر» رأینده بولندی.

امرالله افندینك ذهابی یاکلش ایدی. چونکه هرهانکی قانونك اجراسی مصارفه توقف ایدر. اولا قانون یاپیلور، آندن صوکره مستلزم اولدیغی مصارف موازنهٔ عمومیه‌یه ادخال اولنور. بویله اولمازسه هیچ بر قانون تنظیمنه امکان اولماز. مجلس‌ده بو اجتهادی قبول ایدرك مذاکره‌یه دوام ایتدی.

جمعه ایرتسی کونی محاکم قضاسی، بالقان اتفاقی حقنده‌کی استیضاحات معلومه... ...

عریضهٔ جوابیه

نطق همایون جناب پادشاهی‌یه جواباً مجلس مبعوثان طرفندن تقدیم ایدیله‌جك عریضهٔ جوابیه مسوده‌سی:

شوکتلو پادشاهمز،

مجلس مبعوثان اشبو ایکنجی دورهٔ اجتماعیه‌سنك کشادی مناسبتیله ذات شاهانه‌لرنی سرای ملیده سلاملامقله نائلیتدن طولایی شرفیاب ومباهیدر.

دور سلیم ثالث ــ که تجددات آتیه‌یه مصدر اولمق جهتیله تاریخ عثمانیده عصر سلیمی اطلاقنه شایاندر ــ بو عصرك تاریخ عالمده الك شاهق وقایعدن اولان انقلاب کبیرك بتون اوروپایه قارشو کمال متانتله مدافعه ایتدیکی افکار جدیده ومعانیٔ مدنیه مجادلاتنه معکس اولمشدی. ایشته سلیم ثالث حضرتلری اصلاً مشروع اولان بویکی اساسلر اوزرینه تجدید صورت حکومت، احکام بنیان دولت عزم شاهانه‌سیله وقت وحالك ایجاب والزام ایتدیکی اصلاحاتك اجرا وتطبیقنه همت وعنایت بیورمش ودولت عثمانیه‌نك مشروطیت صحیحه‌یه توجه ایدن تکامل سیاسیسی تام بو زماندن بدأ ایدرك عون وعنایت باری وامداد روحانیت رسول اللهی ایله عهد جلیل همایونلرنده تقرر ایده‌بیلمشدر. نه بلیغ بر اتفاق مسعودکه ملت رشد سیاسیسنی عاقبت رشاد ملت ایله ادراك ایلمشدر.

حقیقت، بر دولتده مشروطیت صحیحه ملتك کندی حقوقنه وقوف وجدانی وحفظ وصیانت حقوق امرنده اظهار ایده‌جکی غیرت وشکیمت ایله قائم اولوب ملت عثمانیه‌نك ۱۰ تموز ۳۲۴ تاریخنده کوستردیکی عزم وشهامت، ۳۱ مارتی متعاقب اظهار ایلدیکی غیرت وجلادت، مشروطیت صحیحه‌یه لیاقت واستحقاقه برات قویم واصول مشورت ومشروطیته فرط محبت ومربوطیت ملتپرورانه‌لرنی ولی عهد سلطنت اولدقلری زماندن بری بیلمکله متسلی وعهد همایونلرینك حقیقی بر دورهٔ تجدد وترقی‌یه مبدأ اوله‌جغنه معتقد بولنان ملت عثمانیه‌نك، مقام معلای خلافت وسلطنته وارث بالحق ومسند اعلای مشروطیته سلطان الیق اولان ذات همایون شهریارلیری کبی محب سعادت ملت بر پادشاهه نائلیتده اولیاقت واستحقاقی تأیید وتأکید ایدن بر برهان قدیر اولمغله ذات شاهانه‌لرنی بزه احسان ایدن الله تعالی حضرتلرینه حمد وثنا ایدرز.

مشروطیت وامر حکومتده مشورت عقل ونقل ایله مؤید بر قانون اعظم مدنیت و نظام دولیده سلامت حکومتی وسعادت ملك وملتی کافل بر بیوك حجت اولوب بو حقیقتك طرف شاهانه‌لرندن‌ده بر اطمئنان صمیمانه ایله تسلیمی وطنك دائرهٔ امنیت وسلامتده ترقیات آتیه‌سنی تأمین ایده‌جك بر ضمان قوی تشکیل ایتدیکی ایچون ملت حکمدار اعظمنه بو وسیله ایله‌ده عرض منت ایدر.

یوم مسعود جلوس همایونلرندن بری احکام مشروطیتی تأیید وتقویم ایچون صرف بیوریلان مساعیٔ تاجدارانه‌لرنی ازجمله بلاد عثمانیه‌دن بعضیسنی زیارت واهالینك حکمدار ذیشانلریله اختلاطه وسیله استحضار بیورلمسی ملت کمال صمیمیتله القشلامشدر. بو مثللو وسائل نه‌قدر سید ایدیلیرسه عثمانلیلر اونسبتده مقام سلطنته ربط قلب ایده‌جکلردر. مشروطیتك اس الاساسی اولان مساوات صحیحه وعادله ایجاب قطعیسندن اولمقله برابر عناصر مختلفه‌یه منسوب عثمانلیلر آره‌سنده آیری غیریدن هیچ اثر براقمیه‌جق اولان خدمت مقدسهٔ عسکریه‌نك جمله‌سنه تشمیلی اتحاد عثمانی‌یی تجلی ایتدیرن انعام مشروطیتك الك مبارکلرندن بری وعناصر مذکوره طرفندن بوبابده کوستریلان مسارعت لاینتهی اولان روابط وطنیه‌لرینك دلیل قیمتداریدر. عموم ملتك خدمت مفتخره‌یه شتابان اولدیغی شو زمانده اردوی عثمانینك مانوره وتعلیملرله اظهار ایلدیکی آثار ترقی وانتظام دولتمزك حقوق ومنافع مشروعه‌سنی محافظه نقطهٔ نظرندن الك جدی ضمان اولدیغندن ضابطانمزك وظیفهٔ عسکریه‌لرینه حصر آمال ایلك خصوصنده‌کی عزم حمیتکارانه‌سی قلوب عثمانیاندن سلامت ملته عائد هر اندیشه‌یی ازاله ایلمکده‌در.

امور داخلیه‌جه صرف اولنه‌کلان مساعینك آثاری بیدربی کوریله‌جکی مأمول قوی اولوب شوقدرکه بر طاقم اداری واجتماعی نواقصك نتیجهٔ ضروریه‌سی اوله‌رق بعض محلده ظهور یافته اولان حادثاتك اهمیتله تلقی ایدلمسی ومنع تکرری خصوصنده‌ده اسباب اصلیه‌سنك ازاله‌سنده تحری اولنمسی امرنده‌کی وجوبك قطعی اولدیغندن نشر معارف نه‌قدر مهم ایسه اصول وفروع معاملاتده عدالت وحقانیت اصللرینك دستور یکانه اتخاذی اونسبتده وبلکه مع زیاده فائده بخش اوله‌جغی وامور اداره‌ده قطعات عثمانیه‌دن هر برینك احوال خصوصیه واحتیاجات محلیه‌سنك نظر اعتباره آلنمسی ده بشقه‌جه لازم بولندیغی حکومت سنیه‌لری نزدنده معلوم ومسلمدر. وطنمزك اداری واجتماعی نواقصی ترقیات عصریه دائره‌سنده اکمال ایدلدکجه دور سابقك هر بار مراجعت ایتدیکی وسائط شدته لزوم قالمیه‌جغی بدیهی اوله‌رق حکومتجه بو جهته صرف مساعی ایدیله‌جکنه مجلسمز شبهه ایتمز. هر خصوصده اجرای عدالت وحقوق مکسوبه‌یه رعایت اصلنك ادارهٔ حکومتك مستندلری اولان مأمورین دولت حقنده دخی تطبیقی لازمه‌دن اولمسیله مجلسمز دوائرجه اجرا قلنان وموجب اولدیغی شکایاتدن بشقه معاملاتده دخی تعدیل پیدا ایدن تنسیقات مسئله‌سنی ایلك اجتماعلرنده نظر دقته آلمش ومنافع عمومیه نامنه اتخاذ قلنان تدابیردن هیچ برینك عثمانلیلرك حقوق شخصیه‌لرنی رخنه‌دار ایلمسنه مساعده ایدلمیه‌جکی کوسترلمشدر.

سنهٔ جدیده بودجه‌سنك تام وقتنده مجلسمزه تقدیمی تاریخ مالیمزده پك مهم بر وقعه و او نسبتده حکومت سنیه‌لری ایچون بر موفقیت بر کزیده تشکیل ایلمشدر. بر طرفدن مملکتك احتیاجاتی ایچون یکی یکی فداکارلقلر اختیارینه، دیکر طرفدن استحصال توازن ایچون مصارفاتی اکسیلتمکه مجبوریت آره‌سنده یکانه چارهٔ نجات قوای اصلیهٔ مملکتدن ایدیلان استفاده‌نك امر اداره‌ده انتظام وتشبثات شخصیه‌یه ارائهٔ تسهیلات سایه‌سنده تزییدی ایله داخلده رفاهی خارجده اعتباری آرتیره‌رق مصارفانه قارشولق ترك ایتمکدر.

حکومت سنیه‌لرینك بوکره مجلسمزه تقدیم ایلك اوزره بولندیغی قانون لایحه‌لرینك تعددی تسریع تکملاتمز لزومنك تقدیر ایدلدیکنی مثبت ومع هذا دورهٔ اجتماعیه‌نك مساعده‌سی دائره‌سنده واهمك مهمه تقدیمی صورتیله بر ترتیب وجوده کتیرلمسی مجلسمزك مساعیسنی ثمره‌دار قیلمق ایچون تحت الزمینده‌در.

دولتلرله جایکیر اولان مناسبات دوستانه حقنده طرف ذیشرف ملوکانه‌لرندن اعطا بیوریلان تأمینات مجلسمزجه ممنونیتله تلقی ایدلمشدر. صلح ومسالمتك ادامه‌سی دولت علیه‌نك نه قدر اخص آمالی ودستور سیاسیسی ایسه منافع مشروعه‌سنی اصلی وشکلی هرکونا خللدن وقایه امرنده‌کی عزم قطعیٔ همایونلری‌ده بتون عثمانلیلرك احساساتی اومرتبه علویتله تجسم ایتدیرمشدر. جناب حق منافع ملك وملت اوغورنده‌کی همت ملوکانه‌لرینك دائما فیضدار بیورمسی تمنیسی ایله مجلس مبعوثان ذات شاهانه‌لرینه عرض تعظیمات ایلر.

مسائل مهمهٔ داخلیه

کرید مسئله‌سی

روما، ۲۳ تشرین ثانی ــ پارسدن یازلدیغنه کوره کرید حقنده‌کی عثمانلی نوطه‌سنك جوابی بو هفته حکومت عثمانیه‌یه تبلیغ ایدیله‌جکدر. نوطه‌نك تحریری هنوز ختام بولمامشدر. کرید مسئله‌سی شیمدیلك بر مدت دها حل ایدلمه‌مش اوله‌جقدر.

«ایتالیه‌ن»

بلغارستان ایله مناسباتمز

رئیس نظار مالینوف ایله جنرال پاپریقوفك صوبرانیه‌نك اجتماع عمومیسی هنکامنده ایراد اولنان نطقلردن دولایی عثمانلی محافل سیاسیه‌سنك دوچار تأثر اولدیغی معلومدر.

بلغارستان حکومتی بوکره عثمانلی سفیری عاصم بکه بر بیاننامهٔ رسمی اعطا ایدرك بلغارستانك ترکیا ایله اولان مناسباتنك دوچار خلل اولمسی قطعیاً آرزو ایلمدیکنی وبلغارستان داخلنده‌کی اوقاف مسلمه‌نك ترکیانك آرزوسنه موافق صورتده حل ایدلمسی وکانون ثانی افرنجی مأمورلرینك تأخیری بوکا دلیل اولدیغنی درمیان ایلمشدر.

مسائل مهمهٔ خارجیه

آوستریا امپراطوری

آوستریا امپراطوری فرانسوا ژوزف حضرتلرینك روماده سیاحت ایده‌جکلرینه دائر چیقان شایعه دونکی اوسمانیشر لوید برلیندن آ. رق نشر ایلدیکی تلغرافنامه‌ده تکذیب ایدیله‌رك مشار الیهك شو صیراده بر یره سیاحت ایتمك نیتنده بولنمدیغی درمیان قلنمشدر.

بلغار قرالی

بلغارستان قرالنك صوبرانیه مجلسی طرفندن نطق افتتاحی‌یه ویریله‌جك جوابی آلدقدن صوکره پارسه کیده‌جکی روایت اولنیورسه‌ده بو روایتك صحتی هنوز تحقق ایتمه‌مشدر.

ایران پارلمنتوسی

طهراندن وارد اولان بر تلغرافنامه‌ده مشار الدوله‌نك پارلمنتو ریاستنه تعیینی قطعیت کسب ایتمش اولدیغی بیان قلنمشدر.

شئون

عثمانلی دوننماسی حقنده

عثمانلی دوننماسنك بحر سفیدده بولندیغی اثناده ازمیرده انکلیز دوننماسنه ملاقی اولدیغی معلومدر. بوکا دائر انکلتره خارجیه وبحریه نظارتلریله بحر سفید فلوسی قوماندانی آره‌سنده جریان ایدن مخابرات بروجه آتیدر:

انکلتره دائرهٔ بحریه‌سندن حکومت مشار الیها خارجیه نظارتنه

فریق سیر غامبل پاشانك تحت قومانداسنده بولنان عثمانلی فیلوسی ایله ازمیرده تلاقی ایلدیکنه دائر بحر سفید فیلوسی باش قوماندانی طرفندن ماه حالك ایکیسی تاریخیله وارد اولان تحریراتك صورتی انکلتره شورای بحریه‌سی طرفندن تلقی ایلدیکم امره امتثالاً طرف عالیلرینه تقدیم ایلمشدر.

امضا
طوماس

بحر سفید فیلوسی قوماندانی طرفندن بحریه نظارتنه

فریق سیر دوغلاس غامبل پاشانك تحت قومانداسنده اولق اوزره امیرال سنجاغنی حامل مسعودیه زرهلیسی ایله بش قطعه قرووازور، طوربیدو، طوربیدو بوطدن مرکب اولان عثمانلی فیلوسنه کچن ایلولك یکرمی بشی ایله یکرمی یدیسنده ازمیرده ملاقی اولدیغمی عرض ایلرم. غامبل پاشا ایله معیتی اوکانی بر قاچ آی ظرفنده بو خصوصده اقدامی مقتضی مشکلات نظر اعتباره آلندیغی حالده مذکور دوننماده بویوك بر اثر ترقی وجوده کتیرمکه موفق اولمشلردر. موما الیهم انکلیز ضابطلری عثمانلی کمیجیلرینك تعلیم ایچون پك الویریشلی اولدقلرینی وبونلرك کرك ایفای وظائفده‌کی غیرت وفعالیتلرینی وکرك طوپلری واسلحهٔ سائره‌یی تمیز طوتمق خصوصنده‌کی همتلرینی کمال تقدیر ایله بیان ایدیورلر. مشار الیه آمیرالك تحت قومانداسنده اوله‌رق مذکور فیلونك اجرا ایلدیکی مانوره‌لر وکمیلرك منظرهٔ خارجیه‌سی پك زیاده شایان تقدیر وقصورسز ایدی. مذکور فیلونك سواحل عثمانیه‌ده کشت وکذار ایلمسی تبعهٔ عثمانیه‌یه عظیم بر حس افتخار وسرور القا ایلمشدر.

علی الخصوص ازمیر اهالیسی دوننمانك تزیید قوتی ایچون بر مبلغ عظیم جمعنده موفق اولمشلردر. مذکور فیلو دمیر آلارق اوله‌رق آچیقلرنده یاتمزدن غایت منتظم بر حالده کچمشدرکه بو ترقینك بوقدر قیصه بر مدت ظرفنده بوقدر آز ضابط وآز وسائط ایله وجوده کتیرلدیکی دوشونیلیرسه پك زیاده موجب ممنونیت کورولمسی اقتضا ایدر. بو خصوصده غامبل پاشا حضرتلری ایله رفاقتنده بولنان انکلیز ضابطلرینك مساعیسی شایان تقدیردر. فیلونك ضابطان وافرادی عثمانلی دوننماسنده فوق العاده مظهر حسن قبول واعزاز اولمشلردر. ضابطان فریق غامبل پاشا حضرتلری طرفندن وافراده عثمانلی عسکرلری طرفندن استقبال ایدیله‌رك فوق العاده حرمته مظهر اولمشلردر. عثمانلی فیلوسی انکلتره شورای بحریه‌سنك دعوتیله مالطه‌یی زیارت ایلدیکی حالده ممنونیت وابتهاج عظیمی موجب اوله‌جغندن بویله بر دعوتك حکومت عثمانیه‌جه بویوك بر ممنونیتله تلقی ایدلمسی مأمولدر.

باش قوماندان آمیرال
کورزون‌هاو

خارجیه نظارتندن دائرهٔ بحریه‌یه

ازمیرده انکلیز وعثمانلی فیلولرینك ملاقی اولدقلرینه دائر ۲۳ تشرین اول ۱۹۰۹ تاریخیله ارسال ایدیلان تحریراتکزه جواباً خارجیه ناظری سیر ادوارد غره‌ی طرفندن تلقی ایلدیکم امره امتثالاً مشار الیهك بحر سفید فیلوسی باش قوماندانی طرفندن اظهار ایدیلن آرزویه تماماً اشتراك ایلدیکنی و عثمانلی فیلوسنك مالطه‌یی زیارته دعوتی پك زیاده مستلزم ممنونیت بولندیغنی وبو خصوصده شورای بحریه‌یه بر محذور کورلمدیکی تقدیرده کیفیتك تعقیب ایدیله‌جکنی تبلیغ ایلرم. بو تحریراتك بر صورتی مستعمرات دائره‌سنه کوندرلمشدر.

امضا
لوئیزمالت

غامبل پاشا

آمیرال غامبل پاشا اولکی کون نزد صدر اعظمی‌یه کیده‌رك بحریه نظارتجه اجراسنه لزوم کوریلن تنسیقات واصلاحاته دائر بحریه ناظرینك مطالعاتنی بیان ایلدیکی کبی یکی سفائن حربیه اشترا وترسانه‌لر انشا ایلك اوزره قومیسیون مخصوص طرفندن تنظیم اولنان راپوری‌ده تقدیم ایلمشدر.

ژون ترك رفیقمزك افاده‌سنه نظراً آمیرال غامبل پاشا راپوری موقع تطبیقه قونیله‌جق وبحریه قومیسیونجه اتخاذ قلنان مقرراتده اجرا ایدلمیه‌جك اولورسه مأموریتی ترك ایده‌جکنی علاوه ایتمشدر.

آمیرال غامبل پاشانك استدعاسی وجهله اوچ هفته مدتله انکلتره‌یه عزیمته رخصت اعطاسی خصوصنه ارادهٔ سنیه صادر اولمشدر.

معتدل لیبرال فرقه‌سی

اوسمانیشر لوید غزته‌سنده اوقونمشدر:

الحالة هذه تشکل ایتمکده اولان ومعتدل لیبرال فرقه‌سی نامنی الان یکی فرقهٔ سیاسیه حقنده بوکون تفصیلات آتیه‌یی اعطا ایده‌بیلرز:

فرقهٔ مذکوره مجلس مبعوثانده بر مسلك مخالفت تعقیب ایده‌جك، فقط بو مسلکنده غایت احتیاطکار ومنطقی اولمغه چالیشه‌جقدر. پروغرامنك اساسی شو کلمه‌لرله خلاصه ایدیله‌بیلیر: مشروطیتك محافظه‌سی، معارف عمومیه‌نك تأمین ترقیسی. ودولت عثمانیه‌یه تابع عناصر مختلفه‌یی بر برینه تقریب.

بو یکی فرقه‌نك احرارکلکندن پك باشقه اولان پروغرامی لزومنده توسیع ایدیله‌جکی کبی ایجابات سیاسیه وموقعیه‌یه کوره تبدیل وتعدیل اولنه‌بیله‌جکی شبهه‌سزدر. یکی فرقه‌نك باشلیجه مؤسسلری حجاز مبعوثی زهراوی افندیله دیکر عرب مبعوثانی اوزرنده پك زیاده حائز نفوذ اولان رشدی بکدر. شیمدی‌یه‌قدر معتدل لیبرال فرقه‌سنه عرب مبعوثلرك بر قسم مهمی بوتون روم مبعوثانی (۲۳)، اوچ درت ارناوود، وقابینه‌یه مخالف ایکی اوچ ارمنی مبعوثی، یعنی جمعاً ــ مختلف عناصره منسوب ــ یتمش سکسان مبعوث داخل اولمشدر.

پارلمنتونك آله‌جغی شکل ووضعیته کوره بویکون تزاید ایده‌بیلیر. عرب مبعوثلرینك مجموعی تقریباً التمشه بالغ اولدیغی جهتله حکومته مخالف بر فرقه‌نك اساسنی تشکیل ایچون بر قوهٔ کافیه‌یه مالك بولندیغی وبونلرده یکی فرقه‌یه داخل اولدقلری تقدیرده فرقهٔ مذکوره‌نك، اعضاسی تماماً متجانس ومتحد کبی کورنین اتحاد وترقی فرقه‌سی ایچون موجب اندیشه بر سویهٔ اهمیته یوکسله‌جکی نظر اعتباردن دور طوتلمالیدر.

معتدل لیبرال فرقه‌سی شو صورتله تشکل ایده‌بیلیرسه مجلس مبعوثانده حائز اهمیت یالکز ایکی فرقه قاله‌جق دیمکدر. بر قاچ کوندنبری تشکیل ایدلدیکی سویلنان دموقرات فرقه‌سی ایسه دائما مجلس خارجنده اوغراشه‌جغی ایچون حکومت اوزرنده هیچ بر نفوذ وتأثیره مالك اولمیه‌جقدر.

پارلمنتوده‌کی دیکر جزؤلره کلنجه بونلرده فرق مذکوره‌دن برینه داخل اوله‌جقلردر. ذاتاً بونلردن ایکی اوچ دانه‌سی فکرلرینی سویلمك ایچون وقایعه منتظردرلر.

هرحالده ارناوود مبعوثلری کندی رئیسلری وآلونیا مبعوثی اولوب دون ارقداشلرینه کشیده ایتدیکی بر تلغرافنامه‌ده ایکی اوچ کونه قدر استانبوله کله‌جکنی بیلدیرن اسماعیل کمال بکك ورودندن مقدم هیچ بر شیئه قرار ویرمیه‌جکلردر.

فرقهٔ جدیده‌نك پروغرامنی تنظیمه مأمور اولان حجاز مبعوثی رشدی، طرابلس غرب مبعوثی شتوان بکلرله حجاز مبعوثی زهراوی، سرفیجه مبعوثی بوشو افندیلردن مرکب بولنان قومیسیون مخصوص دون برنجی دفعه اوله‌رق حلب مبعوثی نافع پاشانك تحت ریاستنده عقد اجتماع ایلمشدر. مذکور قومیسیونك اون کونه قدر اکمال وظیفه ایده‌جکی مأمولدر. بناءً علیه یکی فرقه تشکلاتی یکرمی کوندن اول مجلس مبعوثانه رسماً تبلیغ ایدلمیه‌جکدر. فرقه‌نك رئیسنك نافع پاشا اوله‌جغنه شبهه یوقدر.

ارمنی پطریقی

(ژون تورك) غزته‌سنك دونکی نسخه‌سندن:

«ارمنی پطریقنك استعفاسی مسئله‌سنك موجب ممنونیت بر صورتده تسویه ایدیله‌جکنی امید ایدیورز. بو مسئله شیمدی‌یه قدر لزومندن زیاده اوزامش کیتمش اولدیغی جهتله آرتق بر طرف ایدیله‌جك زمانی کلمشدر. مجلس جسمانی رئیسی اعیاندن آزاریان افندی دون (اولکی کون) آقشام صدر اعظم پاشا ایله ملاقات ایتمشدر. داخلیه ناظری پطریق افندینك دوغریدن دوغری‌یه کندیسیله مذاکره‌یه کیریشمه‌سنی بیان ایلمشدر.»

دونکی (اوسمانیشر لوید) غزته‌سی‌ده بوبابده فقرهٔ آتیه‌یی یازمشدر:

«ارمنی پطریقنك استعفاسی کری آلنه‌جقدر. بو ایشك نتیجه‌لنمسی رابکی کون ظرفنده وقوع بوله‌جقدر.

توریان افندی حلمی پاشا قابینه‌سنك باخصوص آطنه ایشلرنده یکیدن کوستردیکی آثار بیطرفی وحسن نیت کندیسنی استعفاسنی کری آلمغه سوق ایده‌جکنی ارکان معیتنه سویلمشدر. مشار الیه استعفاسنی کری آلمق ایچون مجلس جسمانینك کله‌جك چهارشنبه کونی اتخاذ ایده‌جکی قراره انتظار ایدیور. شیمدی‌یه قدر پك چوق مرکب صرفنه باعث اولمش وبر آرالق ارمنیلر ایله ترکلر آره‌سنده جدی بر کرکینلك حصولنه باعث اوله‌جغی قورقوسنی اویاندیرمش اولان شو استعفا مسئله‌سی آرتق نتیجه‌لنمش عد اولنه‌بیلیر.»

تلفون امتیازی

درسعادتده تأسیس اولنه‌جق امتیاز ایچون مختلف مؤسسات مالیه بیننده وقوع بولان مراجعات ودرمیان ایدیلان تکالیفی تدقیق ایتمك اوزره مالیه نظارتنده مستشار رشاد بك ریاستی تحتنده ارکان مالیه‌دن مرکب تشکیل ایدن قومیسیون بوبابده‌کی تدقیقاتنی دون اکمال ایده‌رك بر راپور تنظیم ومالیه ناظری جاوید بك افندی‌یه تقدیم ایلمشدر.

شهر امانتی تنسیقاتی

جمعیت عمومیهٔ بلدیه‌جه یاپیلان تشکیلات اوزرینه امانتجه اجرا ایدیلن تنسیقاتده قادرو داخل وخارجنده قالان مأمورین وکتبه‌نك تنسیق قانونی موجبنجه تدقیق احواللری داخلیه نظارتی تنسیق هیئتنه محول ایسه‌ده هیئت مذکوره برقاچ دفعه اجتماع ایتدکدن صوکره اجتماع منقطع بولندیغندن ایجاب ایدن معامله‌نك ایفاسی ایچون شهر امانتنه صلاحیت اعطاسی امانتدن داخلیه نظارتنه یازلمشدر.

شهر امانتی مأمورینی

شهر امانتی مأمورین وکتبهٔ مستخدمه‌دن عند التنسیق ابقا ویا صنفی تنزیل ایدیلنلردن بعضیلری بعدما تجارتله اشتغال ایتمك اوزره کندیلرینك قادرو خارجی چیقاریله‌رق مکافات نقدیه اعطاسی استدعاسنده بولندقلری وتنسیق قانوننده دخی بوکبیلر حقنده اوله‌جق معامله‌یه دائر بر قید موجود اولمدیغندن بوبابده یاپیله‌جق معامله‌نك اشعاری خصوصی شهر امانتندن داخلیه نظارتنه یازلمشدر.

یاغمور وفیرطنه

شهرمزده دون کیجه ساعت بر بوچوقده باشلایان یاغمور رعد وبرق ایله مترافق سکز بوچوغه قدر شدتلی بر صورتله دوام ایتمشدر.

هر طرفده سیللر حاصل، مرور وعبور منقطع اولمش، حتی حیوان ایله سوقاقلردن کچمك بر درجهٔ محاله کلمشدر.

یکی باغچه‌ده ساکن آرابه‌جی محمد نامنده بری والده‌سیله برابر قره کمرك طرفنده بولنان اقرباسندن برینك اوندن عودت ایده‌رکن قره کمرکدن معمار جاده‌سنی تعقیب ایدرك یکی باغچه‌یه قدر کلدکلری زمان اوراده حاصل اولان دره‌نك منفذی جوارنده اوکده بولنان والده فناره کیدن محمد آرقاسندن «آمان!» دیه بر فریاد ایشیدیر ودرحال آرقاسنه دونرسه‌ده والده‌سنك بو آجی فریادی متعاقب صولرك شدت جریانله قاپیله‌رق برثانیه ایچنده منفذدن ایچری‌یه آقوب کیتدیکنی کورمکدن باشقه برشی یاپاماز.

زواللی قادینك جسدی دون صباح آقسرایده‌کی منفذك اوکنده بولنور.

سیللر، لطفی پاشا، خالیجیلر، آت میدانی ودها اوجوارده بولنان بر بوچوق محلاتی استیلا ایتمشدر.

خالیجیلر ولطفی پاشا سمتنده‌کی قهوه‌لرده بولنانلرده ساعت طقوزه قدر بولندقلری محللرده قالمغه مجبور اولمشلردر. بوزاجی وسیمیدجی چوجقلری سوقاق اره‌لرنده دولاشدقلری صره‌ده بر چوق مهالکه معروض قالمشلردر. بونلردن بعضلری خالیجیلر جاده‌سنده بروکار بروسه‌لی حسن افندینك دکانه التجا ایتمشلر ومظهر حسن قبول اولمشلردر.

§ یاغموردن طرابیه‌ده بر دیوار ییقیله‌رق آلتنده برقاچ کشی قالمش ایسه‌ده تفصیلات آلنه‌مامشدر.

§ یاغمورلردن طاشان کوکصو وکوچوك صو دره‌لری اوزرنده‌کی کوپرولر خراب اولمش ومرور وعبور منقطع اولمشدر.

§ صاعقه ــ ایوب جوارنده حمیدیه کوینده بوشناق محله‌سنده پولیسلکدن متقاعد صالح افندینك خانه‌سنه دون کیجه صاعقه اصابت ایتمش ایسه‌ده خسارات کلیه‌یی موجب اولمامشدر.

ینه محل مذکورده محمد اغانك آخورینه دخی صاعقه اصابت ایتمش وبر قاچ مانده مجروح اولمشدر.

بوندن ماعدا استانبول، بك اوغلی، اسکدار، قاضی کوی سمتلرنده‌ده صاعقه نزول ایتمش ایسه‌ده بر فنالق وقوعه کلمه‌مشدر.

§ فیرطنه اثناسنده بایزید قله‌سنه ایکی دفعه صاعقه اصابتله پاراتونه‌رلری تخریب ایلمشدر.

§ فیرطنه شهرمزده‌کی دوائر آره‌سنده تلفون مخابراتنك انقطاعنه سببیت ویرمشدر.

§ شهرامانتی بناسی اکثر طرفندن آقمشدر.

§ اولکی کیجه شدتلی فیرطنه اجرای حکم ایلدیکی صره‌ده غلطه رختمنه یاناشمش بولنان رومانیا واپوری ایستیم اوزرنده بولنمغه مجبور اولمش وایکی رومورکور هردرلو احتماله قارشی صباحه قدر واپورلرك یاننده آیرلمامشلردر.

§ شرکت خیریه‌نك چفته اوسقورلی واپورلرندن بری دون صباح ارناوود کوینده صولرك شدت جریانندن قریه‌یه دوشمش ایسه‌ده ینه شرکتك ایکی واپوری طرفندن جر اولنه‌رق تخلیص ایدلمشدر.

§ یاغمورك شدتله یاغدیغی صره‌ده رسومات انبارلرینی صولر استیلا ایلدیکی بکجیلر طرفندن خبر ویرلمش اولمسیله ژاندارمه‌لر، حماللر وانبار مأمورلری یتیشه‌رك انبارلری آچمشلر وبعض یرلری حقیقةً صولر استیلا ایلدیکنی کورمشلردر. شو صورتله ایصلانان اشیای تجاریه‌نك مقداری حقنده مختلف روایتلر دوران ایدیور.

§ یاغمور، رعد وبرق دون کوندوز وکیجه دوام ایتمش ایسه‌ده اولکی کیجه‌کی شدتی حائز دکلدی.

آوروپاده

ایکی اوچ کوندن بری شهرمزده اجرای حکم ایدن فیرطنه اوروپانك بیوك بر قسمنده‌ده کمال شدتله دوام ایدیور، بحر بالطیقه‌قدر هریرده روزکار کمال شدتله هبوب ایدیور. بعض یرلرده شدتلی یاغمور وبعض یرلرده سورکلی قار یاغیور.

یالکز روما، ناپولی، فلورانسه ایله سیجلیا جزیره‌سنده لدوس روزکاری ایلك بهاره مماثل بر لطافت حاصل ایدرك برچوق یرلرده بادم آغاجلری چیچك آچمشدر.

قضای بحری

دون صباح ساعت اوچده خلیج اداره‌سنك درت نومرولی واپوری جبالیدن قاسم پاشایه کیتمکده ایکن احسان خدا نام استمبوطه چاپه‌رق باش طرفندن رخنه‌دار ایتمش واستمبوط صو کوسترمکه سرعتمکنه ایله خاصکویه کیدرك باشدن قره ایتمشدر.

اورمان ومعادن نظارتنك نظر دقتنه

طربزونلی حاجی احمد زاده محمد صالح امضاسیله آلدیغمز ورقه‌ده قرا ونواحیٔ ملحقه‌دن طربزون قصبه‌سنه کتیریلن اودون وکوردن جهاز تیموریولی اعانه‌سی نامنه آلنه کلمکده اولان رسومك یدی آیلغی موقع مزایده‌یه وضع ایدلمسی اوزرینه مرقوم صالح افندینك‌ده مزایده‌یه اشتراك ایلدیکی و باشقه طالب ظهور ایتمه‌مسندن دولایی مجلس ادارهٔ ولایتجه محمد صالح افندی‌یه احاله کیفیت اولنه‌رق اورمان اداره‌سنه تبلیغاتده بولندیغی ومرقوم طرفندن اون بش لیرای عثمانی دپوزیتو اقچه‌سی ویرلدیکی حالده اوچ آیدن بری هر دفعه مراجعتده

کندیسنه قارشی اداره‌ٔ مذکوره‌جه نظارتدن امر کلدیکی جوابی ویرلدیکی بیلدیریلیور. محرر ورقه‌نک افاده‌سنه نظراً صالح افندی اورمان نظارتندن استفسار کیفیت ایدلمسی ایچون مقام ولایته مراجعت ایتمش واوراده‌ده بویله بر اشعار وقوعبولمدیغی بیلدیرلمشدر.

بونک اوزرینه اورمان مفتشی نظارته بو خصوص ایچون تلغراف کشیده ایلدیکنی بیان ایتمش ایسه‌ده تلغرافخانه‌ده بویله بر ورقه‌یه تصادف اولنه‌مامشدر. محرر ورقه‌ده بوزیتو آقچه‌سنک‌ده کندیسنه اعاده‌سندن امتناع اولندیغی علاوه ایدیلیور. شو قاریشیق وحقسز مسئله حقنده تحقیقات لازمه اجرا ایدلسه حقک تظاهر ایده‌جکی شبهه‌سزدر.

اورمان مکتبی

بوسنه دخول امتحانلرنده مسابقه‌یی قازانه‌رق اورمان مکتبنه داخل اولان افندیلرک الآن مکتب مذکورک اچیلمامسندن دولایی دوچار مضایقه وپریشانی اولدقلری ومکتبک نه‌زمان کشاد ایدیله‌جکی حقنده الآن کندیلرینه معلومات ویرلمدیکی مطبعه‌مزه بیلدیریلیور. مرجع عائدینک اظهار فعالیت ایتمسنه منتظرز.

وجیهه قضاسنک نتیجه‌ٔ تحقیقاتی

مذکور واپور یکرمی سنه مقدم هامبورغده انشا ایدلمش و ١٢٧٧ رسوم طونه‌سنده اولوب بالحساب ٢٣٩٥ طونه حموله تحمیلنه مساعددر. ٣١ مارت سنه ٣٢٤ تاریخنده مانع زاده حسین افندی شرکاسی طرفندن مبایعه ایدلمش ایدی.

واپوری حجاز خطنه تخصیص ایده‌رك فضله حاجی نقل ایتمك املیله ایکنجی قات قماره‌لرده فنه تطبیق دوشونلمکسزین آچیلان لومبوزلر سببیله حجاز خطنه ایشلمسنه مساعده ایدلمدیکندن ومذکور لومبوزلر داخلاً تماسلی صاج لوحه‌لرله‌ده تحکیم و یوقاریده‌کی حسابه و حجم استیعابیسنه‌ده رعایت اولونه‌رق انبارلرینه ٢٥٠٠ و کومورلکلرینه‌ده ٣٠٠ طونه کومور تحمیل ایدلمش اولمغله حین تحمیلندن غرق اولدیغی زمانه‌قدر لومبوزلردن صیزان صولر انبارلرده تراکم ایتمکله واپورك قوهٔ سبحیه‌سنی تنقیص و حموله‌نك ثقلتی تزیید ایلمش وبو کبی احوالده صویك تخلیه‌سی ایچون موجود طلومبه‌لرك جمله‌سنك ایشلدلمسی وحتی کفایت ایتمدیکی تقدیرده‌اصل ماکنه‌نك پروانه‌یی تحریك ایدن شافتدن آییریلوب صرف صویك تخلیه‌سی ایچون استعمالی لازمه‌دن ایکن بو دقیقه‌یه تماميله رعایت ایدلمه‌مش اولمسی واپورك غرقنی انتاج ایدوب بوقسه التدن دلینوب باتمدیغنه قناعت حاصل اولمشدر.

بولجیلردن هیچ برینك قورتیله‌مامسنك سببی ایسه طائفه‌نك وظیفهٔ قانونیه ووظیفهٔ انسانیه‌لرینی اصلا خاطرلرینه کتیرمیوب صرف تخلیص نفسلرینه غیرت ایدوب دیکرلرینی اصلا دوشونمدکلرندن تولد ایتمشدر.

بناءعلیه لیمان دائره‌سنده تشکل ایدن قومیسیونك نتیجهٔ تحقیقاتی بوندن عبارت اولوب دها زیاده تعمیق تحقیقات و تدقیقات ایدلمك اوزره دون اوراق مدعی عمومیلکه تودیع اولنمشدر.

پطریق توریان افندینك مکتوبی

انکلتره‌ده کائن برمنغام شهرنده‌کی ارمنی پسقپوسی طرفندن آطنه وقایعی وارمنیلرك حال وموقع حاضری مناسبتیله پطریق توریان افندی‌یه کوندریلان بر مکتوبه اخیراً پطریق افندینك جواباً یازمش اولدیغی بر مکتوبی بروجه آتی ترجمه ودرج ایدیورز:

کچن آیك سکزی تاریخلی محترم مکتوبکزی آلدم. مکتوبکزده بیان سلام وپك آجی اضطرابلره دوچار اولمش بولنان ملتمز حقنده اظهار توجهات ایلیورسکز. حسیات مخصوصه‌کزی کمالیله تقدیر ایدرز. آطنه ولایتنی تخریب ایدن فلاکتك بزی بر المعظیمه دوچار ایلدیکی وارمنی ملتی حمایه‌دن محروم قالدیغی صیراده سز اقوالکز ودرونی دعالریکزایله بزی تشجیع ایتمك ایستدیکز.

ارمنی ملتی اوته‌دن بری ممالك عثمانیه‌ده بر عنصر ترقی پرور اولوب مملکته فائده‌ویرمش وبر فکر مسالمتپرورانه ایله نائل عدالت اولمق، ارمنیلرك حیاتی، مال وجانلری وچوجوقلرینك ناموسنی محافظه ایتمك امید مشروعی بسایه‌ده یکی برغیرتله میدان اجرا آته چیقمشلردی.

ارمنیلر دوچار ظلم و غدر اولمش، قانه بویانمش، حمایه‌سز قالمش اولمغله برابر قواعد سائهٔ مشروطیتی موقع اجراده کورمك امیدی قلبلرنده‌جایگیر اولمشدر. آنلرك بوصداقتکارانه حرکتلریله دوچار اولدقلری مصائب، مملکتك منافع مخصوصه‌سنی تقدیر ایدنلرك بالآخره توجهلرینه مظهر اولملرینی تأمین ایده‌جکدر.

مسندی ارمنی پطریقی
مغیشه توریان

عثمانلی شمندوفرلری ١٩٠٨ حاصلاتی

مملکتمزده بولنان شمندوفر خطلری حقنده هر سنه معلومات مکمله‌یی حاوی بر اثر نشر ایدن موسیو (آلکسی‌ره‌ی) ١٩٠٨ سنه‌سنه مخصوص اولمق اوزره ترتیب ایلدیکی اثرینی‌ده اخیراً نشر ایلمشدر. بو اثرده سنهٔ مذکوره ظرفنده عثمانلی شمندوفرلرینك حاصلاتی حقنده ویریلان معلومات شایان مطالعه اولدیغندن بروجه آتی درجی مناسب کورولدی:

	خطلرك کیلومترو طولی	١٩٠٧ سنه‌سنده واردات عمومیه
حجاز تیمور یولی	٢٥٣٤	٣،٨٠٠،٠٠٠
شرق شمندوفرلری	١٢٣٢٤	١٥،٣٤٨،٤٦٠
سلانیك استانبول التصاق	٥٥٧٢	٢،٨٦٧،١٣٩
سلانیك مناستر	١٤٩٨٦	٣،٢٨٠،١٢٤
بغداد خطی	١٨٣٩	٣٦٧،٩٧٠
مرسین آطنه	١٣٧٤٣	٩٤٩،٤٧٩
حیدر پاشا انقره	٩٤٣٨،٣٤	٥،٢٨١،٩٦١
اسکیشهر قونیه	٥٨١٦،٥٠	٢،٥٩٠،٩٢٠
حیدیه آطه بازاری	١٣٦٨٨	١٢٣،١٩٧
ازمیر قصبه اسکی خط	١٦٨٠٩،٥٧	٤،٥٠٢،٩٧٥
تمدید خطی	٤٥٦٦،٨٥	٢٢٤٦،٢٨٠
آیدین خطی	١٤٣٣٢	٧،٤٠٣،٨٠٩
شام ـ حما (طار خط)	١٩٠٤٠	٤،٧٠٤،٧٤٣
وایاق حلب	٦٣٥٨	٢،١١٣،٨٠٩
یافه قدس	١٢٨٨١	١،١٢٠،٦٩٠
مدانیه ـ بروسه	٩٢٠٢	٣٧٩،٨٨٣
یکون واردات عمومیه		٥٥،٩٥١،٤٣٩

١٩٠٧ سنه‌سنده جمعاً ٦٥٣٨ کیلومترودن عبارت اولان عموم عثمانلی شمندوفرلرینك حاصلاتی ٥٦٥٩٨٠٠٠ فرانق اولدیغنه نظراً ١٩٠٨ سنه‌سنده حاصلاتجه ٩٤٧٠٠٠ فرانق نقصان ظهور ایتمش دیمکدر.

روم ایلیده‌کی خطلرك عمومی ١٩٠٧ سنه‌سنه نظراً فضله واردات ویرمشلردر. نقصانی آناطولی خطلرینه عائددر. آناطولیده محصولاتك ایی اولمامسی حاصلاتك آزالمسنه سبب اولمشدر.

حکومت عثمانیه‌نك کیلومترو باشنه ویرمش اولدیغی مبالغ ١٩٠٧ سنه‌سنه نظراً ١٩٠٨ سنه‌سنده ٤٦٢٠٠٠ فرانق فضله اولمشدر.

هیئت تفتیشیه تعلیماتنامه‌سی

اخیراً تشکیل قلنان هیئت تفتیشیهٔ مالیه‌نك امر تفتیشه عائد وظیفه وصلاحیتلری وبوکا قارشی بالجمله مأمورین حسابیه‌نك وضعیت ومکلفیتلری حقنده مالیه نظارتجه قلمه آلنان تعلیماتنامه بوکره لازم کلنلره تعمیم وتبلیغ ایدلمشدر.

غازوز فابریقه‌لری

درسعادتده موجود غازوز فابریقه‌لرنده شرائط صحیه‌یی مخل بر چوق احوال موجود اولدیغی بالتفتیش اکلاشیلدیغندن وصایای لازمه اجراسی واصلاح حال ایتمدکلری تقدیرده غازوزخانه‌لرك بلا اضاعه‌وقت درحال سدایتدیرلمسی قرارکیر اولمشدر.

امنیت عمومیه مدیریتندن:
تکذیب

قاهره‌ده نشر اولنان بالقان غزته‌سنك ٨٨١ نومرولی نسخه‌سنده حسن اوغلی مصطفی امضاسیله مندرج بر مقاله‌ده مدانیه‌دن مبایعه اولنان یکمز قوجیلرینك درسعادت لیمانینه ورودنده واپوردن چیقارلمسی ایچون قومیسیونجی نیقولی دلالتیله کمرك پولیس مأمورلرینك رشوت آلدقلری بیان ایدلمش اولمقله لدی التحقیق مرقوم نیقولینك قومیسیونجی اولمسی حسبیله صاحب امضا حاجی مصطفی‌دن مصرف وسائره نامیله یوز آلتمش بش غروش اخذ ایده‌رك طقسان اوچ غروش اوتوزپاره‌سنی مذکور قوجیلری واپوردن شمندوفره نقل وتحمیله صرف ومتباقی یتمش بر غروشنی‌ده احتیار ایلدیکی زحمته مقابل اخذ ایلدیکی اکلاشلمش وصاحب ورقه کندوسندن رشوت طلب واخذ ایدن مأموری علی الاصول مافوقنه اخبار ایلمسی اقتضا ایلدیکی حالده اول امرده بوطریق طبیعی واصولی‌یه مراجعت ایتمکسزین نشریات علنیه واتهاماته قالقشمسی بر غرض نفسانیت سائقه‌سندن متولد اوله‌جغی بدیهی بولندیغنه وماهیت مسئله‌نك استطلاعات ماراالبیانه نظراً امنیت عمومیه مدیریتك بدایت تشکلندن بری محل ناموس واستقامت هیچ بر حرکتی مشاهده ایدلمیان مأمورین ضابطه حقنده‌کی نشریات وعزویات غرضکارانهٔ مذکوره‌نك تکذیبنه ابتدار اولنور.

قدسده آلمان پرنسلری

پارس ٢٣ تشرین ثانی — پرنس وپرنسس آیتل فریدریخ شباط ظرفنده قدسه‌ده‌کی آلمان ایناخانه‌سنك رسم کشادنده حاضر بولنه‌جقلردر.

زراعت بودجه‌سی

زراعت امورینك اورمان ومعادن نظارتندن آیرلدیغی جهتله زراعت بودجه‌سی اورمان ومعادن بودجه‌سی ایله وقتیله ممزوج برحالده بولندیغندن اخیراً تفریقی معامله‌سی اجرا ایدلمشدر.

دونما اعانه‌سی

حسنه صورده بولنان مأمورین اغستوس ابتداسندن اعتباراً هرآی دونمای عثمانی اعانه‌سی ایچون برمبلغ معین اعطاسنی تعهد ایتمشلرواوج آیلق مقداری اولان بش یوز فرق غروشی معاونت ملیه جمعیتنه ارسال ایلمشلردر. مأمورین موی الیهمك شوصورتله اظهار ایلدکلری حمیت وطنپرورانه‌یی آلقیشلارز.

هیئت عمومیه شوری

شورای دولت هیئت عمومیه‌سنك دونکی اجتماعنده معدن قانون لایحه‌لرینك تدقیقاتیله اشتغال اولنمش وبو اجتماعده اورمان ومعادن وزراعت ناظری آریستیدی پاشاده حاضر بولنمشدر.

سفائن حقنده

عثمانلی سنجاغنی حامل اولان بالجمله سفائنك لیمانمزه دخول وخروجلرنده تکنه، ماکنه، قزان وسائر ادواتی ایله قابدان وماکینستلرك شهادتنامه‌لری وواپورك بالجمله اوراق ووثائقی لیمان دائره‌سی هیئت فنیه‌سی طرفندن معاینه ایدلدکدن صوکره سیر وسفره قابلیتی اولدقلری تحقق ایدنلرك سفرلرینه ممانعت اولنیوب سفره قابلیتی اولمیانلرك اجرای سفر ایتملرینه میدان ویریلمه‌مکده‌در.

شیمدیلك یالکز عثمانلی واپورلرنده تطبیقنه باشلانیلان بومعامله‌نك قریباً اجنبی سفائنده‌ده تطبیق ایدیله‌جکی مستخبردر.

ایکی چوال قهوه

شهر حال رومینك یدنجی جمعه ایرتسی کیجه‌سی ساعت اون برراده‌لرنده برحمال طرفندن غلطه‌ده محمودیه جاده‌سنده تیره‌بولیلی احمدك قهوه‌خانه‌سنه ترك ایدیلن ایکی چوال قهوه‌نك مال مسروق اولدیغی اکلاشیلمش وصاحبی مجهول بولنمش اولدیغندن مذکور ایکی چوال قهوه کیمك ایسه غلطه مرکزینه مراجعت ایلمسی لازم کلیر.

امنیتی سوء استعمال

اون قیانده تکفور طاغی اسکله‌سنده شرف افندی، خانه‌ده خرسونك اوطه‌سنده ساکن کرك سمسارلرندن قیصرلی باغداسار رضا اسمنده بریسنه پاره وعد ایدرك کندیسنه آمریقایه قاچق ایچون وساطت ایتمسی تکلیف وقبول ایتدیرمشدر.

رضا مسئله‌یی غلطه پولیس صالونی مأمورین ضابطه‌سنه اخبار ایتمکله مرقوم یساپوردسز قاچقده ایکن دردست ایدلمشدر. اوزری تحری ایدیله‌رك اون بر عدد بانقنوط، اون بر لیرا، درت مجیدیه وبر مقدار اوفاقلق ظهور ایتمشدر. اجرا قلنان تحقیقاتده مرقوم سمسار اوللق مناسبتیله مانع زاده وشرکاسنك کمرکه ورود ایدن امتعه لرینك رسم کمرکنی تأدیه ایده‌رك کمرکدن چیقارتمق اوزره اوزنده ظهور ایدن پاره‌یی ویردکاری وصوقوملك عمرنده بوقدر پاره کورمدیکندن کندیسنه چوق کورونه‌رك قاچمغه قالقشدیغی اکلاشلمقله اکمال تحقیقات ایدلمك اوزره مرقوم اوراقیله برلکده اون قپانی مرکزینه کوندرلمشدر.

منابع ثروت طبیعیه‌مزدن:
اورمانلریمز

هر درلو فیوضات طبیعیه‌نك، منابع ثروتك ساحهٔ ظهوری اولمقله مشهور جهان اولان مملکتمز، الك کوزل اورمانلری حاوی اولمقله‌ده ممالك سائره‌دن بر چوقلرینه حائز رجحاندر. فقط مع التأسف بو اورمانلر، بتون آثار طبیعیهٔ سائره کبی اللهك براقدیغی حالده، فطرتك یتیشدیردیکی درجه‌ده قالمش، هیچ بر همت بشره، تقید فنی‌یه مظهر اوله‌مامشدر، اصلاح وترقیلری شویله طورسون بالعکس تخریبلرینه چالیشلمشدر. فی الحقیقه، دور سابق اورمانلریمزی حال طبیعیلرنده براقنی، موجودی تخریبدن عبارت اولان مسلك مخصوصنه موافق کورمیوردی. بونك ایچون مملکتك هر طرفی تخریب ایدلدیکی صره‌ده اورمانلرك محوی‌ده اونودلمامش ایدی.

اعلان مشروطیته قدر حکومت مستبده برچوق سوء استعمالات ایله هر سنه بیکارجه دونم اورمان محو واحراق ایتدیرمکله سبب اولمقسزین راحت ایده‌مزدی. مثلا بر ملتزمك بر اورمانده قطعیات اجراسنه مساعده ایدیلور، فقط عینی زمانده ایدیلان ارتکابلره، بیلیان پاره‌لره مقابل بر قاچ مثلی قطعیاته کوز یومولوردی، همده اورمانك آتیسی، تکثیری، یتشمسی دوشونلمه‌یه‌رك فنا بر صورتده اجرا ایدیلن قطعیات نتیجه‌سنده قوجه بر اورمان خراب ایدیلوردی.

روم ایلی وباسائر برلردن کلن مهاجرلر، غایت مهم اورمانلرك اورته‌لرینه اسکان ایدیلور، فقط زرع ایچون کندیلرینه اراضی کوسترلمزدی. بونلرده، آتش ویره‌رك اوکوزل اورمانلری یاقار، ییقارلر وبو صورتله کندیلرینه تارلا آچارلر ایدی.

یکرمی سنه مقدم بیغا اورمانلری، بیغا قصبه‌سنك جوارینه قدر دایانیردی. براوه‌دوجی صباح ابرکنجه حرکت ایدرسه اوکلدن اول قصبه‌یه براراباه‌ودون کتیرمکه موفق اولوردی. حالبوکه شیمدی‌یه قدر اجرا ایدیلان تخریبات نتیجه‌سی اوله‌رق اورمانلر قصبه‌دن اوقدر اوزاقلاشمشدرکه الیوم عینی مقدار اودونی کتیرمك ایچون ایکی کون اوغراشمغه مجبوریت حاصل اولمقده‌در.

الحمد اورمانلریمز آرتق بلادت حکومتك قصدی تخریباتندن قورتلشدر. فقط بو تخریبات قسماً سائقهٔ جهل ایله الآن دوام ایدوب کیدیور. بزبوکون، هر خصوصده اولدیغی کبی اورمانلریمزده‌ده تخریبه دکل اصلاحنه، تکثیرینه چالیشملیز. بو خصوصده ایدیلن مساعی‌لردن تولد ایده‌جك منفعتلرك تلافیسی پك چوق سنه‌لره، پك بیوك مصرفه محتاج بولنه‌جقدر.

احتمالکه بومسئله‌یه علاقه‌سی اولانلردن بعضیلری «بوخصوص ایچونده پاره لازمدر. حالبوکه بزده شیمدیلك اورمانلرك اصلاحنه صرف ایده‌جك پاره یوق» دیه‌جکلردر. فقط بز بودائره «پاره یوق» دیه‌رك هر ایشده اولدیغی کبی بو بابده‌ده تشبثاتی قاچیرمامالرینی رجا ایدرز. چونکه‌خیلی زماندن بری دوائر حکومتمزده بو «پاره یوق» دیمك مرضی، احوال روحیه‌مز اوزرنده اویله غریب بر حال تولید ایتمشدرکه اجراسی تکلیف اولنان بر ایشه قارشو «ایی فقط بونی یاپمق ایچون پاره لازمدر، او ایسه بزده موجود دکل» دنیلنجه ایشی تکلیف ایدنده، تکلیفك اصابتی تقدیر ایدنلرده بو مسئله‌یی تسلیم ایله اختیار سکوته مجبور اولیورلر.

دوائرمزك موازنه‌لرنده بعض تشبثات مهمه‌واصلاحات جسیمه‌یه کافی پاره یوق ایسه عجبا کوچوکدن بعض تدابیر ابتدائیه واصلاحات مستعجله‌یه یتیشه‌جك قدر مبالغ جزئیه‌ده یوقمیدر؟ اصلاحات جسیمه وتشبثات مهمه ایچون میلیونلره احتیاج اولدیغنی بیلیرز، بومقدار پاره‌نك ده الیوم اکثر دوائرمزجه صرفی ممکن اولمدیغنی‌ده تصدیق ایدرز. آنجق جزئی برهمتله، مملکتمزك الك مهم منابع وارداتی تشکیل ایده‌جك اولان اورمانلرمز حقنده آتیده عرض ایده‌جکمز تدابیر همان هیچ بر مصرفه متوقف اولدیغندن بو بابده علاقه‌دارانك خلوص نیتله همتلرینه انتظار ایده‌بیلیرز.

برآز اول بیان ایلدیکی وجهله الیوم اورمانلرمزك تخریبنی موجب اولان قوتلر میانندن دور سابق سیئاتی قالمش عد اولدیغندن تخریباته دوام ایدن یکانه قوت کویلیلرك جهالتندن عبارتدر. بونك ایچون وقت غائب ایتمه‌دن بونلره تلقینات لازمه‌ده بولنملیدر. قطعیاتك نه‌وقت ونصل اجرا ایدیله‌جکی مثلا برانسان ویاحیوانك قولی ویاخود بجاغی کسیلیرسه اکثریا اولمدیکی حالده بوینی قطع ایدیلنجه آرتق یاشایه‌مدیغی کبی اغاجلرده‌ده کوك ایله ساقلری آره‌سنده عنق نبات [اغاجك بوینی] دنیلن بویله نازك بر نقطه‌سی بولندیغنی وایشته بونك اوست طرفندن کسیلن براغاج بالآخره ینه فیلیز سوره‌رك بیویه‌بیله‌جکنی، زیرا طمورجقلرك یالکز مذکور نقطه‌نك اوست طرفنده بولنوب آلت طرفی تشکیل ایدن کوکلرده طمورجقلردن اثر بولنمدیغنی وبوسببدن فیلیز حصوله کتیرمیه‌جکنی والحاصل بویله اصولسز اوله‌رق کسلمش براغاجك آرتق محو اولمش بولندیغنی اکلاتملیدر.

کذلك اغاجلری کسیلن اورمانلره برمدت سوکره اوتلرك استیلاسیله اغاجلرك نشوونماسنه مانع اولماق ایچون یالکز اوتلری بیتن فقط اغاج فیلیزلرینه دوقونمیان حیوانلرك صالیوروب کچی کبی تازه فیلیزلره دشمن بولنانلرك ادخال ایدلمامسی، فقط اصل فدانلر یکیلرك یتیشه‌میه‌جکی درجه‌ده بویودکدن صوکره یکیلرده براقیله‌رق بوصورتله آلت طرفلرنده‌کی یاپراق وفیلیزلرك ییدیرلمسی یعنی بودانلری لزومنی اوکرتملیدر.

بونلردن ماعدا، اورمانلرك بولندقلری جوارك هواسنی تصفیه‌یه و یاغمور یاغدیرمغه وامثالی خصوصات و نافعه‌یه واسطه اولدقلری کبی ویردکاری حاصلات نقطهٔ نظرندن‌ده تارلالره پك چوق دفعه مرجح بولندقلرینی جوار اهالی‌یه اکلاتملی وسائقهٔ جهالتله اورمانلری تخریب ایدنلره تطبیق ایدیله‌جك جزالرك پك آغر اولدیغنی وبعدما بویولده آچیلان تارلالرده تکرار اورمان یتیشدیریله‌رك بونلره طمع ایدنلرك هر صورتله متضرر اوله‌جقلرینی تفهیم ایتملیدر. ایشته اورمانلر جوارنده ساکن بولنانلر ایله اورمانلرده قطعیات اجرا ایدن کویلیلره بویولده ایجاب ایدن تلقیناته بولندیغی تقدیرده آز زمان ظرفنده اورمانلرك اصلاحی امکانی بولنور.

بو بابده مثال اولمق اوزره مجارستانده یتیشدیریلن اورمانلری ذکر ایده‌بیلورز. اون بش یکرمی سنه اول مجارستانده تك براغاج موجود اولمیان براوویه حکومت طرفندن بر اورمان مفتشی ایله مأمورین لازمه تعیین اولنمش ایدی. بوحالی کورنلر، حکومتك عادتا استهزایه باشلامشلر ایدی. بر تك اغاجی اولمیان بر یره نیچون اورمان مأمور ومفتشی تعیین اولنیور. بونسه حکومت بوراده جسیم اورمانلری تخیل ایدیور؟ دیمشلر ایدی. فقط اوچ بش سنه صکره مأمورین موی الیهمك علم وفن دائره‌سنده‌کی مساعیسی نتیجه‌سی اوله‌رق او برتك اغاجسز اووه‌نك لطیف بر اورمانه مستور اولدیغی کورولدی. مستهزیلر، حکومتك اجراآت بصیرتکارانه‌سنی کشف وتقدیر ایده‌مدکلرندن دولایی محجوب اولدیلر. بز، حکومتدن هنوز، اغاجسز اووه‌لریمزی چوللریمزی اورمانه تحویل ایتمسنی طلب ایتمیورز، یالکز قطعیاتك اصول فنیه دائره‌سنده اجراسیله موجودك خراب ایدلمامسنی محافظه‌سنی تمنی ایلیورز.

دنیاده بیلیرکه هنوز بو دقایق فنیه‌یی بیلیر مقدار کافی اورمان مأمورینمز اولمدیغندن بونلر یتیشنجه‌یه قدر بالضروره اورمان ایشلری کمافی السابق جریان ایده‌جکدر.

بومطالعه‌ده ماوغری دکلدر. بالاده بیان ایدیلن تدابیر ابتدائیه‌نك تلقینی ایچون شیمدیلك اورمان مکتبلرنده تحصیل ایتمش ذواته احتیاج یوقدر. بو وظیفه‌یی قضا قائمقاملریده‌ده ایفا ایده بیلور. الیوم، هان بوتون قضالرمزده مکتب ملکیه‌دن یتشمش و بوقدرجق نظریات فنیه‌یی کورمش کنج، معلوماتلی قائمقاملر موجوددر. بونلر صیقجه صیقجه دوره چیقه‌رق کویلیلر واورمان قطعیاتیله مشغول کیمسه‌لر ایله تماسه کلدکجه مناسب لسان ایله اورمانلرك بر مملکت ایچون درجهٔ لزومنی ونصل اداره‌اولنملری ایجاب ایتدیکنی تفهیمه غیرت ایدرلرسه مقصده شیمدیدن یوزده طقسان تقرب ایدلمش اولور.

هارون الرشید

ولایات

چاقیرجه‌لینك سرکذشت حیاتندن

ازمیرده منتشر احقات غزته‌سندن:

چاقیرجه‌لی برچوق دفعه‌لر اولنمشدر. الیوم یالکز اوچ دانه‌سی تحت نکاحنده بولونمقده‌در.

ایلك قاریسی - اوده‌مشك آیاسولوق کوینده‌ن ابراز (راضیه) قادیندرکه همان چاقیرجه‌لی ایله هم‌سن، یعنی اوتوز بش قرق آراسیدر. غایت جری، جسور واوامسزدر. دردست ایدلدکاری اثناده آیدین طابوری قوماندانی شکری بکه اویله سوزلر سویله‌مشدرکه تحمل قابل دکلدر.

چاقیرجه‌لینك بوقادیندن ایکی دانه کلینلك قزی واردرکه بری اون بش، دیکری اون یدی یاشنده‌در. ابراز قادین چاقیرجه‌لینك آیاصورنده‌کی - بویلدیکمز آیانلوغ دکلدر. کویلیلر آیاصورت تلفظ ایدرلر - جفت، چوبوق، تارلاویمش باغچه‌لرینه نظارت ایدر. بالذات کندیسنك‌ده جفتی، ویمش باغچه‌لری واردرکه هپ قوجه‌سنك پاره‌سیله آلنمش اولوب بوتون بونلری اداره ایدن کندیسیدر.

ابراز اودرجه جسور وامینددرکه کویه اوزاق مسافه‌ده بولونان باغچه‌لرینه حیوان اوزرنده یالکز کیدوب کلدیکی کبی تك باشنه اوراده یاتمقدن‌ده چکنمز. اولجه کویده والی وقائمقامدن زیاده اجرای حکم و نفوذ ایدر و کویلولر آراسنده‌کی هر درلو دعوالری حل وفصل ایلردی! چاقیرجه‌لی بو کویده بولونمادیغندن ابراز قادین اونك طرفندن وکالةً امور عبادی رؤیت و تمشیت وظیفه‌سنی درعهده ایتمشدی!.

ابراز قادین حسبةً لله کویده رئیس حکومت وظیفه‌سنی! ایفا ایتدیکی اثناده چاقیرجه‌لی باشقه یرلرده دیکر عشق وسودالرله کوکل اکلندیرر، الك چوق وقتنی قیا کویلی حاجی محمدك نزدنده کچیرردی.

ایکنجی قاریسی - قلبی، تك برسودا ایله مطمئن اوله‌میه‌جق درجه‌ده طرفدار عشق وشغف اولمالیدرکه چاقیرجه‌لی قیا کوینده اورانك اشرافندن حاجی محمدك قزینی کورمش واوکا عبایی یاقمش ایدی.

چاقیرجه‌لی حاجی محمده دائما مسافر کیدیور. وزمانك یوزده طقسانی قیا کوینده معشوقهٔ دلنه تصادف امیدیله کچیریور ایدی. نهایت تحمل ایده‌مه‌دی. قزی اللهك امری وپیغمبرك قولی ایله باباسندن رسماً ایستدی!.

حاجی محمد اغا ایلك اوکجه ناموسلی بر آدم اولدیغندن قزینی چاقیرجه‌لی کبی بر شقی‌نك آغوش زوجیتنه تسلیم ایتمك نفسنه کوچ کلدیکی ایچون رد ایتمك ایسته‌دی. وبناءً علیه چاقیرجه‌لی ایله مخاصمه‌یه کیریشمك ایجاب ایتدی.

فقط چاقیرجه‌لی ایله باشه چیقمق ممکن دکلدی. بونکله برابر حاجی محمد قزینی بزدرلو ویرمکه قیه‌مدیغندن کویی ترك ایده‌رك بوتون افراد عائله‌سی ایله برابر ازمیره فرار واوراده اقامته مجبور اولدی.

حاجی محمد اوزمان ایی اوزون بر مدت ازمیرده قالمش، وچاقیرجه‌لینك شرندن مصون بولونمش ایدی. زواللی آدمکز چاقیرجه‌لینك الی ازمیره قدر ایریشه‌میه‌جکنی ظن ایدییور، وکویده‌کی علاقه‌لرینی قطع ایده‌رك ازمیرده یرلشمك ایچون تدارکاته باشلایور ایدی.

بیلمه‌یوردی‌که چاقیرجه‌لی آمیرال سعید واسطه‌سیله مرکز ولایت حکومت محلیه‌سنده‌ده قول آتمش وحتی اوراده برچوق دال وبوداقلر صالمش ایدی.

اووقت چاقیرجه‌لینك ایکنجی دفعه اوله‌رق کویا استیمان ایتمش بولوندیغی دور معهود ایدی.

کونلرده برکون حاجی محمد مأمور مخصوص واسطه‌سیله حکومتدن، آمیرال سعید پاشا طرفندن - اووقت بك ایدی - رسماً دعوت ایدلدی. بوبوك بر امید نجات ایله اورایه کیدن حاجی محمد قارشوسنده بر وکیل ناجی حکومت یرینه چاقیرجه‌لینك دوتورنی، یاخود... ونکنی کورونجه آزقالدی باجاقلرینه فلج طاری اولیوردی...

آمیرال پاشا کندینه مخصوص بیلانقاوی اشارتلر، بالّی بیبرلی دیللرله حاجی محمده هم رجا وهم‌ده اونی تهدید ایتدی. اکر قیزینی ویرمز ایسه باشنه بیوك بلا کله‌جکنی آچیقدن آچیغه آکلاتدی.

چاقیرجه شرندن ازمیره صیغنمش اولان حاجی محمد ناچار قاله‌رق مسئله‌نك مهم بورنك کسب ایتدیکنی کورونجه ایسترایسته‌من قیزینی ویرمکه مجبور اولدی.

ایشته بو صورتله درکه تکرار قیا کوینه عودت ایده‌رك قیزینی چاقیرجه‌لینك آغوش زوجیتنه تسلیم ایتدی، اونك قاین پدری اولدی.

حاجی محمد اختیار، آق‌صقاللی، مملکتك زنکین واشرافندن، واولدقجه قابوسی آچیق بر آدمدر.

چاقیرجه‌لی قزی تحت نکاحنه آلدقدن برمدت صوکرا قاچنجی دفعه اولارق بنه طاغه چیقنجه اولجه کندی ایله حاجی‌یی اوکاقاین پدر وقیزی زوجه یاپان حکومت، هم باباسنی وهم‌ده کریمه‌سنی دردسنله چوروممه‌نی ایتدی؛ بونلرله برابر چاقیرجه‌لینك ایلك قاریسی ابراز دخی سورولمش ایدی.

شیمدی حاجی محمد بوتون بوتون دکیشمشدر. اولجه قیزینی کرهاً وجبراً ویردیکی آدمه شیمدی کمال افتخار ایله قاین پدرلك ایدییور. قیزی‌ده قوجه‌سی اولان چاقیرجه‌لی‌یی جدی بر محبت ایله سوییور. حاجی محمد بوتون اولاد وتعلقاتی ایله بوشقی‌یه صوك درجه ایصنمشدر. چاقیرجه‌لی ایچون هر بر فداکارلغی اجرایه آماده، واوکا اللرندن کلدیکی قدر یاتاقلق ایتمکده‌درلر.

چاقیرجه‌لی حقنده بونلردن برامارده الده ایتمك دکل الك عادی بر معلومات المق بیله غیرقابلدر.

چاقیرجه‌لی وقتنك الك چوغنی قیا کوینده بوزوجهٔ معشوقه‌سنك یاننده کچیرر. حتی قیا کوینده کوشه‌کزین استراحت اولمسی، واوراسی کرك حکومت مستبده وکرك حکومت مشروطه ایله یامقاوله ابر جمهوریت مستقله حالنه کتیرمش اولمسی بومعشوقه ایله ممکن اوله بیلدیکی قدر راحت وامین برصورتده یاشامق ایچون ایدی.

کلهلم اوچنجی قاریسنه - چاقیرجه‌لی هنوز اشقیالغه چیقمه‌ازدن اول اولدیردیکی برقادینك قتلی مسئله‌سندن طولایی دوه‌سنله ازمیر حبسخانه‌سنه نقل ایدلدیکی وحقنده اسباب ثبوتیه بولونه‌مدیغندن اوچ سنه‌دن‌زیاده محکوم ایدیله‌مدیکی معلومدر.

بواولدیردیکی قادین حاجی اشقیا نامنده چاقیرجه‌لی‌یه حاملك ایتمش اولان بر اختیار زیبکك کنج قاریسی ایدی.

حاجی اشقیا قاریسنك دیکر برینی سودیکنی حس و کشف ایتمشدی. بر زیبکك قاریسی دیکر بر آدمك آغوشنه‌دوشمش اولمسی اوزیبك ایچون قان ایله تمیزله‌نیر برلکهٔ ناموس اولدیغندن هم قارینك هم‌ده عاشقنك قتلی ایجاب ایتمشدی!.

اختیار اولان حاجی اشقیانك عجزی بوکا مانع اولدیغندن الی قاره‌سی بیقامق ایچون چاقیرجه‌لیدن رجاده بولوندی. ایشته بونك اوزرینه‌درکه چاقیرجه‌لی بر کیجه ظرفنده قاری‌یی عاشق ایله برابر کسدی.

بوقادین اووقت بری طقوز یاشنده اولمق اوزره ایکی قیز براقشدی.

ایشته چاقیرجه‌لی بوطقوز یاشنده قالان قیزی، بش اون سنه اشقیالقدن صوکرا، جبراً تحت نکاحنه آلمش اولدیغی حاجی محمدك قیزی چورومه‌ده منفی بولوندیغی صیراده، نکاح ایله اوچنجی قاری اولمق اوزره آلدی.

اوقدر سودیکی حاجی محمدك قزندن چاقیرجه اووقت جدا دوشردوشمز اوتنه‌یانده، اولدیرمش اولدیغی قادینك قزی اوکا ملول ملول باقیور، وسانکه بر امداد، بر استرحام طلب ایدر کبی نظرلرله اونك یورکنی صیزلادیوردی. بناءعلیه

خاطره‌لری ، بر جاسوسك خاطره‌لری ، جنایات مشهوده ، پولیس خفیه‌سنك سری ، دومنه‌ی پرتقاله‌نك سرکذشتلری جلد ٣ ، بیوك سرکذشتلر ، شیقاغو شهری ، افغانستان و بومبای ، قال‌صداسی (پولیس قومیسری بلانق) ك خاطراتی جلد ٢ ، بواده‌رووا اسرادی ، ١٩٠٦ سنه‌سی دعوالری ، بر جاسوسك خاطره‌لری ، ژاپونیا عاربه‌سی تاریخ وقوعاتی ، مشهور حیدود مونوزك ترجمهٔ حالی ، ٢٥ سنه‌لك غیبوبت .

قوم قاپی اسکله‌سی

قوم قاپی واپور اسکله‌سنك جوارنده برمددندن بری منحرفات دوکولمسندن دولایی اسکله‌یه کیدن یول عادتا باتلاق حالنی آلمش و صحت عمومیه‌یی مخل بولنمش اولدیغندن دولایی شکایت ایدیلیور . بزده بو شکایتك پك محق اولدیغی فکرنده‌یز .

ضایع چانطه

دون صباح ایچنده ایکی قوزغنجق عزیمت عودت بیلتی بولندیغنه نظراً قوزغنجقدن واپوره بینمش اولان ایکی خانمدن برینك غیب ایتمش اولدیغی چانطه بولنه‌رق مطبعه‌مزه تسلیم ایدلمشدر . ضایع ایدن خانمك اداره‌خانه‌مزه مراجعت ایتمسی لازم کلیر .

ضایع اشیا

سوقاقده بولنه‌رق آمریقا جنرال قونسولاتو‌سنجه حفظ ایدلمش اولان آلتوندن معمول کوچوك بر بروش ایله کچن اغستوسده بر جمعه کونی حیدر پاشادن جسر جدیده کلن واپور درونده ترك ایدلمش واذمید جهتندن کلوب قوجه مصطفی پاشایه کیده‌جکی و بوستانجیده‌کی قانون اوکی اوغلی بولندیغی افاده ایدن بر قادین طرفندن براقلدیغی اکلاشلمش اولان بر حقیبه ایله اوفاق برکلیم و بر بوغچه و بر اوفاق شیلته‌نك صاحبلری ظهور ایتدیکی تقدیرده بك اوغلی متصرفلغی دائره‌سنه کلملری بیان اولنور .

دفن

ارتحالنی دونکی نسخه‌مزده درج ستون تأسف ایلمش اولدیغمز محرر و معلم مقتدر نوری بك مرحومك نعش محترمی دون ساعت آلتی راده‌لرنده صوفیلرده کائن خانه‌سندن احتفالات ایله قالدیریله‌رق ضیاعنه اسف خوان اولان بك چوق اوداسی حاضر اولدیغی حالده فاتح جامع شریفنه ایصال ایدلمش ، صلات جنازه‌نك اداسی متعاقب طوپ قاپی خارجنه نقل ایله اوراده‌کی قبرستانده دفین خاك غفران قلنمشدر . رحمة الله علیه رحمة واسعة

تقدیر حمیت

جبل برکت وقوزان سنجاقلرینك نقاط مختلفه‌سنده‌کی وقایع اغتشاشیه اثناسنده برطاقم خرستیانلری صیانت و بیکس و بیوایه قالان اطفال و نسوانك اسکان و اعاشه‌لرینه غیرت ایلملرندن دولایی شایان تلطیف بولندقلری جبل برکت دیوان حرب عرفیسنك مضبطه‌سنده بیان اولنان اصلاحیه قضاسنك اکری بوجاق قریه‌سی اهالیسندن مدرس مصطفی افندی‌یه بشنجی رتبه‌دن مجیدی نشانی و فکه قضاسی ژاندارمه اونباشیلرندن ابراهیم ایله عثمانیه‌ده مقیم دارنده‌لی ملا احمده برر قطعه افتخار مدالیه‌سی اعطاسی خصوصنه ارادهٔ سنیه صادر اولمشدر .

§ زیتونده وقوعه کلن حادثاتده جبانت وعدم اقتداری آکلاشیلان و اخیراً انطاکیه قائممقاملغنه تعیین اولنان ابراهیم پاشانك اوچ سنه مدتله مأموریتدن محروم ایدلمسنه دائر مرعش دیوان حرب عرفیسندن ویریلان قرار ارادهٔ سنیه‌یه اقتران ایتمشدر .

عجزه رساله‌سی

عجزه حقنده انکلتره حکومتنجه تنظیم ایدیلوب لوندره سفارتندن کوندریلان رساله خارجیه نظارتندن شهر امانتنه تودیع ایدلمشدر .

سرقت

آیاصوفیه‌ده ملت باغچه‌سی قارشیسنده حافظ اسماعیل افندینك بقال دکاننه اولکی کیجه بر خرسز کیره‌رك بر چوق اشیاسنی ، زیتون یاغلرینی چالمشدر . محلی پولیس مرکزنجه اجرا قلنان تحقیقات اوزرینه خرسزك اون ایکی یاشلرنده جمیل نامنده بر چوجوق اولدیغی و بونك شیمدی‌یه قدر بر چوق سرقتلرده بولندیغی اکلاشلمشدر . تحقیقاته دوام ایدیلیور .

اولکی کیجه واحان وانستی اسمنده ایکی کشی بك اوغلنده امین جامعنده یانده‌لی برادری لیغورك خانه‌لرینه تعرض و تشهیر سلاح ایتدکلری ضابطه‌جه خبر آلنه‌رق دست ایدلمش و قره غوله‌ده پولیس اسماعیل افندینك اوزرینه هجوم ایتدکلرندن اوراقی اکمال ایدیله‌رك دیوان حربه ویرلمشدر .

ولایات

٢ تشرین ثانی تاریخیله المالی مخابر مخصوصمز یازییور :

بك طاغلرندن نبعان ایله فنکه اوه‌سندن بالمرور آق دکزه انصباب ایدن آلاغیر چایی فیضان ایتمش و جانب یسارندن درتیوز آرشون عرضنده اوزانوب کیدن بر قطعه اراضی‌یی باشدن باشه تخریب و استیلا ایلمشدر . تخمیناً اون سنه مقدم بو چایك جریانندن استفاده ایدلمك اوزره مجراسنه قریب بر محلده بر دکرمن انشا ایدلمش و بر جدول واسطه‌سیله جریانك بر قسمی مذکور دکرمنه تحویل ایدلمش ایدی . لکن فیضانلی بر زمانده قوت جریان میاه بك طاغلرندن سوروکلیوب کتیردیکی انقاض و مواد انشکالیه ایله مجرای قدیمی سد ایدرك جدول استقامتنه تبدیل مجرا ایلمشدر . او کوندن بری هر سنه بر مقدار فضله اولمق اوزره چای جانب یسارینه دوغری ایلرله‌مکده‌در .

شو حالده دوامنه مساعده اولندیغی صورتده چای ایله اکردیر - قاردیج ناحیه‌سی آراسنده کائن خاص وکیل قریه‌سنك بر کون خریطهٔ عثمانیه‌دن سیلنه‌جکی محققدر . جالب نظر دقت اولان شوتهلکه‌یه بناءً تخریبات سیولدن متضرر اولان قرا اهالیسی طرفندن مقدما براستدعای عمومی ویریله‌رك مقام عائدندن بوبابده بر چارهٔ عاجل اتخاذ ایدلمسی استرحام ایدلمش و صویك تکرار مجرای قدیمنه اعاده‌سی طلب اولنمش ایدی . استدعای واقع اوزرینه نافعه مهندسلکی معرفتیله کشفیات لازمه اجرا و نتیجهٔ کشفیاتی مبین اولان اوراقك مرجع عائدینه بوکره اعطا قلنمش اولدیغی ایشیدلمشدر . هر حالده مرجع مذکورك بوکره دها نظر دقتنی جلب ایده‌رز .

دونمای عثمانی اعانه‌سی — ازمید پولیس مأمورلری طرفندن دونمای عثمانی اعانه‌سی ایچون ٢٦٠ غروش جمع ایدیله‌رك قومیسیون مخصوصنه ارسال اولندیغی و جمع اعاناته دوام ایدلدیکی مع الممنونیه استخبار ایدلمشدر .

چاقیرجه‌لی

آیدین داخلنده نازللی قضاسنك شمالنده واقع حاجی کوینده چاقیرجه‌لینك رفقای خبائتك ایکی خانه‌وشرقنده کائن سینکجیلرده بر خانه احراق و ایکی قارداشی قتل ایتملری اوزرینه سعید پاشا ایله تعقیب قوللری طرفندن تعقیباته باشلانمشدر .

ماکدونیاده چته‌لر

روما ، ٢٢ تشرین ثانی — استانبولدن یازلدیغنه نظراً حکومت عثمانیه‌جه ماکدونیاده اجرای شقاوت ایتمکده اولان چته‌لرك محو و تنکیلی ایچون تدابیر شدیده‌یه توسل ایدلمشدر .

« ایتالیه‌ن »

سلانیك استاسیونی

سلانیکده شمندوفر استاسیونك لیمانده مناسب بر نقطه‌یه نقل ایدلمسی ایچون التصاق قومپانیاسنك تجارت و نافعه نظارتنه مراجعت ایلدیکی خبر آلنمشدر .

آطنه سیلابی

تحقیقات اخیره‌یه نظراً قره‌طاش ناحیه‌سی داخلنه دخی بلا فاصله نزول ایدن باراندن الجه دکز محله‌سنده درتیوز بیك کیلواق طوز ضایع اولمش و بر خانه ییقلمشدر . زعامت قریه‌سنی صو باصمش ایسه‌ده نفوسجه ضیاعی موجب اولمامشدر . سیحان و جیحانك برلشه‌رك طغیان ایتمسندن دولایی قره‌طاش اسکله‌سی جوارنده‌کی سیحان کوپروسنك بر متروقدر اوزرندن مرور عبور منقطع اولمشدر . سیس ناحیه‌سنده لله الحمد نفوس و حیواناتجه هیچ بر تلفات مشهود اولمدیغی کبی هیچ بر خانه‌ده ییقلمامشدر . انجق بر ایکی بارلا صو آلتنده قالمشدر .

اعلانات

٢٤٠٠٠ کیلو نخود

١٨٠ غروشه جلا معجونی پاره غروش

٥٠٠ کیلو غلیسرین هر کیلوسی ٣٠ ١١

ترسانه‌دن ویریله‌جك قاب درونه قابلنه‌جق قوجق ٦٣

تعمیره محتاج اولان قوجقلرك اجرت تعمیریه‌سی ١٩

ترسانهٔ عامره ایچون بر سنه ظرفنده لزومی اولان بالاده محرر اشیا حذالرنده کوستریلان فیئاتلرله طالبلری عهده‌سنده اولوب فیئاتلر حدلایقنی بولدیغی تقدیرده شهرحال رومیك اون دردنجی جمعه ایرتسی کونی قراراولی و اون یدنجی صالی کونی دخی یوزده اوچ تنزیلی قولیسله قرار قطعیسی اعطاسی مقرر بولندیغندن بونلرك اولوجهله اعطاسنه و مناقصه‌یه قونیلان نخود جلا معجونك محفوظ نمونه‌لری و برلك شرطیله مناقصه‌سنه اشتراکه طالب اولانلرك یوزده اون نسبتنده تأمینات اقچه‌لرینی مستصحباً بحریه مصارفات دائره‌سنه کلملری اعلان اولنور .

عدلیه نظارتی مفتشلکندن :

عدلیه نظارتی مفتشلکی قلمی ایچون بیك غروش معاشلی بر باشکاتبله بشر یوز غروش معاشلی ایکی کاتبك بالمسابقه انتخابی مقرر بولندیغندن طالب اولانلرك شرائط قبولی اکلامق و اسملرینی دفتر مخصوصنه قید ایتدیرمك اوزره نهایت ماه حالك اون دردنجی جمعه ایرتسی کونی ساعت اونه قدر مفتشلك دائره‌سنه مراجعت ایلملری لزومی اعلان اولنور .

چتالجه سنجاغی داخلنده کائن ترقوس ناحیه‌سی ابتدائیه مکتبی ایچون اوچ یوز غروش معاشلی اصول تدریسه واقف مقتدر بر معلمه لزوم اولدیغندن طالب اولانلرك نهایت بر هفته‌یه قدر تدریسات ابتدائیه اداره‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

اقشاملری کوپریدن ساعت اون برده حرکتله ٦٤ و ساعت اون بری قرق بش کچه حرکتله ٧٦ نومرولو سفرلری اجرا ایلیان واپورلرك ماه حالك اون ایکنجی پنجشنبه کوننده اعتباراً فضله اوله‌رق ارناودکوی اسکله‌سنه دخی اوغرایه‌جقلری اعلان اولنور .

علوم اقتصادیه مجموعه‌سی

علوم اقتصادیه و اجتماعیه مجموعه‌سنك اون برنجی نسخه‌سی مقالات مفیده و متنوعه‌یی حاوی اولدیغی حالده انتشار ایتمشدر . بدایت تأسسندن بری هر آی منتظماً نشر ایدلمکده اولان بو مکمل و یکی مجموعه‌یی بالجمله قارئلرمزه بالخاصه توصیه ایده‌رز .

احصائیات

علوم حاضره کتبخانه‌سنك ایکنجی کتابی و مالیه ناظری محمد جاوید بکك اثری اولان « احصائیات » ك برنجی جلدی انتشار ایتمشدر . اثرك قیمت و اهمیتی حقنده بر فکر حاصل ایده‌بیلمك ایچون یالکز مؤلفنك اسمنی ذکر ایتمکی کافی عد ایده‌رز .

محل توزیعی : باب عالی جاده‌سنده هلال کتبخانه‌سیدر .

که‌کلر تداویخانه‌سی

پروفسور شهیر موسیو میلیه‌ویچ بوکره بالجمله آوروپا دارالکه‌که تداویخانه‌لرینی زیارت ایده‌رك واولجه برچوق که‌که‌یی تداوی ایتدیکی کبی بتکرار بك اوغلنده روم ایلی خانده برنجی قاتده ٢ نومرولی آپارتمانده که‌که لسانلر ودیشله وغیرتلاقله و برونله وانجه سسله تلفظ ایدنلر و که‌که‌ملرك هر درلو خسته‌لقلری تداوی ایدر . مذکور خسته‌لقلرده عملیات اجراسنه و اجزا استعمالنه لزوم یوقدر . آنجق (په‌داغوژی) یعنی تعلیم فنی ایله تداوی ایدر . هر کون اوکله‌دن صکره آلافرانغه ساعت بردن درده قدر خسته‌لری قبول ایدر .

قلعهٔ سلطانیه زراعت بانقه‌سنه مدیون بولنان سابق ایکنجی کاتب عزت افندی‌یه کفالت ایدن قوص قریه‌سندن اولیس اوغلی حسن اغانك اقچایر ودیلیکی طاش وغازی یری وقبرستان و چایر ایچی وکذا چایر ایچی و قوغبان بیکار و قلاغوز قیوسی و خرمن یری ونعلدوکن و کولجك و قوه قولاق موقعلرنده‌کی سکز قطعه معلوم الحدود ترلاده‌کی درت سهم اعتباریله برر سهمی و حاجی نصوح اغانك چشمه اردی و چارداق یری و کذا چارداق یری و ترکمن قوناغی و قریه جواری و چشمه اردی و خرمن یری ونعلدوکن موقعلرنده‌کی معلوم الحدود سکز قطعه ترلانك تمامی و اووه‌جق اوبه‌سندن ترکمن قره بکتاش اغانك ترکمن قوناغی و حسین چشمه موقعلرنده‌کی ایکی قطعه معلوم الحدود بلاموانع ترلاده‌کی درت سهم اعتباریله برر سهمی حجز ایدلدیکندن تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش کون صوکره بالمزایده فروخت اولنه‌جنی قلعهٔ سلطانیه اجرا دائره‌سندن اعلان اولنور .

§ قلعهٔ سلطانیه‌ده مقیم تجاردن علی اغایه ؛ بالاعلام مدیون بولنان متوفی ایواجقلی امین اغانك چناراق محله‌سنده واقع معلوم الحدود بر باب خانه‌نك نصفی حجز ایدلدیکندن تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش کون صوکره بالمزایده فروخت اولنه‌جنی قلعهٔ سلطانیه اجرا دائره‌سندن اعلان اولنور .

بیوك قونسر و دلکش حاوران فصلی

جمعه کونی ساعت یدیده و کیجه‌سی ایکی بچقده شهزاده‌باشنده فوزیه قرائتخانه‌سنده معلم محترم اسماعیل حقی بکك تحت ریاستنده متشکل موسیقی عثمانی مکتبی طرفندن یکرمی بش کشیدن مرکب و ویریله‌جك فوق العاده قونسرده الی سنه‌دنبری ایشیدلمامش بولنان دلکش حاوران فصلیله سائر آثار نفیسه ترنم ایدیله‌جکدر . دخولیه ٥ غروش موقع ٧ غروش لوجه ٤٠ غروشدر .

شیمدیکی مکتب بناسنك عدم کفایتنه‌بنی برهفته‌یه قدر بایزیده اسکی حسن پاشا قره‌غولی قارشوسنده سوقاق ایچنده واقع شیخ شامل افندینك قوناغنه نقل ایدیله‌جکدر .

شهرمزك اك بنام موسیقی‌شناسلری طرفندن کشاد ایدیلن صالون موسیقی جمعیتی اونیون فرانسز و توتونیا صالونلرنده درت قونسر ویرمکی قرارلاشدیرمشدر . برنجی قونسر شهر حال افرنجینك یکرمی طقوزنجی بازار ایرتسی آقشامی آلافرانغه ساعت طقوز بوچوقده اونیون فرانسزده ویریله‌جکدر . مقابهٔ شهره مادام قاریشك دخی بو قونسرده تغنی ایده‌جکنی بالجمله نفائس‌پروران موسیقی‌یه تبشیر ایده‌رز . درت قونسره مخصوص آبونه کاغدلریله عادی بیلتلر قومدینکر ، قوب وکللرك موسیقی مغازه‌لرنده صاتلمقده‌در .

ایاصوفیهٔ کبیر محله‌سنده باب‌هایون جاده‌سنده آلتمش اوچ نومرو ایله مرقوم صرف ملك بر باب دکانك ثمن حصه‌سنك علولیتنه بناءً دوام ایدن مزایده‌سی نتیجه‌سنده بیك یوز غروشده طالبی عهده‌سنده تقرر ایلمکله احالهٔ اولیه‌سی اجرا قلنمش و اشبو اعلان تاریخندن اعتباراً اون بش کون صکره‌ده احالهٔ قطعیه‌سنك اجراسی مقرر بولنمش اولدیغندن یوزده بش ضم ایله طالب اولانلرك تأمینات اقچه‌لرینی مستصحباً مدت مذکوره ظرفنده دفترخاقانی نظارتی محلولات اداره‌سنه مراجعت ایلملری .

شهر امانتندن :

مرکز امانتده مستخدم مفتش و چاوشلر ایله اوطه‌جیلره و طلومبه افرادینه یاپدیریله‌جق البسه بالمناقصه بدلات معلومه ایله طالبی عهده‌سنده اولوب نصابنی بولدیغی حالده تشرین ثانینك اون التنجی کونی احالهٔ اولیه و اون طقوزنجی کونی احالهٔ قطعیه‌سی اجرا قلنه‌جغندن طالب اولانلرك شهر امانتی مجلسنه کلملری .

ضایع کتاب و نوطلر

دون صباح فاتح ایله اسکی علی پاشا اره‌سنده حقوق درسلرینه عائد بعض کتاب و نوطلر ضایع ایدلمش اولدیغندن بولانك ایروجه ممنون ایدیله‌جکی جهتله بوزاری خواجه خیرالدین محله‌سی بکجیسی محمد علی اغایه تسلیمی انسانیت نامنه رجا اولنور .

دوقتور جلال‌الدین مختار

مکاتب طبیه امراض جلدیه و افرنجیه معلمی دوقتور جلال‌الدین مختار بك جمعه و بازاردن ماعدا هر کون ساعت طقوزدن اون بچقه قدر باب عالی جاده‌سنده ابراهیم نظیف اجزاخانه‌سی فوقنده‌کی قابینه‌سنده خسته‌لری قبول ایتمکده‌در .

عثمانلی ملی واپور شرکتی حصه سنداتی

اداره مخصوصه برینه قائم عثمانلی ملی واپور شرکتی حصه سنداتنك موقع فروخته وضعندنبرو شرکت مذکوره‌نك صاحب امتیازی اسپارطالیان استیمان افندی حضرتلرینك مأذونیت مخصوصه‌سیله و نامنه اوله‌رق قید معامله‌سی اجرا ایدلدیکی کبی کالاول وینه مشارالیه نامنه اوله‌رق معاملهٔ قیدیه‌یه دوام اولنمقده‌در . مراجعت ایدنلره سهولت اولمق اوزره جمعه و بازار کونلری دخی ساعت دردن اونه قدر یازیخانه آچیق بولندیریله‌جقدر .

غلطه‌ده اسکی ویوده‌ده نورادونکیان خانده مقصود زاده‌لرك یازی خانه‌سنده نشان اندونیان .

یکی باشلایانلر ایچون مصور ترکجه صرف و نحو

محرری : حسین جاهد

ترکجه‌یی عملی ولسانمز ایچون بوتون بوتون یکی بر طرزده اوکرتمك اوزره یازلمش ایلك کتابدر . ابتدائیه مکتبلرنده تدریس ایدلمك اوزره معارف نظارتنجه قبول ایدلمشدر .

آلتمش پاره فیئاتله مطبعه‌مزده صاتیلیر . طشره‌لردن مکتبلر ایچون طوپدن سپارش ایدیلیرسه تنزیلات یاپیلیر .

قاسم پاشا قیشله‌سی عسکر قغوشلری ایچون معلوم الابعاد صوبه
زیتون یاغی
کمور نقلیه‌سی
مکتب بحریه چارجبوه و طوغرامه‌لریله تلونی

ترسانهٔ عامره ایچون لزومی اولان صوبا ایله زیتون یاغی مبایعه ایدلمك اوزره موقع مناقصه‌یه قونلدیغندن اولبابده‌کی شرائطی موجبنجه بونلرك اعطاسنه و اجورات معلومه ایله طالبی عهده‌سنده اولوب اجورات مرقومه‌نك حدلایقنی بولمدیغی جهتله مناقصه مدتی تمدید ایدلدیکندن مذکور کمورلرکده تنزیل قیئاتله نقلیه‌سی دوعهده‌یه وموقع مناقصه‌یه قونیلان مکتب بحریه‌نك تلونی ایله طوغرامه‌لرینك دخی اعماله طالب اولانلرك تأمینات اقچه‌لرینی مستصحبا بحریه مصارفات دائره‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور . ٣

بالق یاغلرینك اك اعلاسی

بالق یاغینك استعمالی تعمم ایتدکجه خالصی‌ده اونسبتده ازالدیغندن شهرمز اجزا تجارندن قصابیان افندی محضا خالصنی آله‌بیلمك اوزره نورویچیانك اك ناموسکار واك جسیم فابریقه‌لرندن کابیلتی خالص و علی الاعلا جنسندن مبایعه ایتمشدر . مذکور یاغك خالص اولدیغی نورویچیا حکومتنك تحت تصدیقنده بولندیغی کبی بوراجه دخی اك معروف بش کیمیاکر طرفندن تحلیل ایدیلوب دنیانك اك ایی بالق یاغی اولدیغی تبین ایتمشدر . شیمدی‌یه قدر اغری قیالی اوروپادن کلن یاغلره اهالی کلیتلی مقدارده پاره ویرمکده ایدی . خالص بالق یاغینك فیئات حقیقیسی ایسه بو سنه اوقه‌سی یکرمی غروشدن فضله اوله‌ماز واهالینك الدائمامسی ایچون اوقه‌سی یکرمی غروش حسابیله ١٠٠ و ٢٠٠ و ٤٠٠ درهملك اغزی مهورلی قرشون شیشه‌لر ایله باغچه قپوسنده قصابیان اجزا دپوسنده موقع فروخته قوندیغی اعلان اولنور .

صولمیان نفیس ایشلنمه پاره‌لر

اهون فیئاتله یوکدن واپیکدن معمول هر نوع خالی ، کلیم ، سجاده ، صدیونلك کچه‌لر اشترا ایتمك ایسترسه‌کز بشقه یردن آلمه‌دن اول سرکه‌جیده تراموای بولنده کوپرلی خانده ٤٧ و ٤٨ نومرولی اوطه‌لرده فوق العاده رقابتله صاتش ایدلمکده بولنان خالی دپوسنه مراجعت ایلملری محترم مشتریلرینه اعلان اولنور . ١١

املاك محلوله اعلانی

٢٢٠٠ فاتحده معمار سنان محله‌سنده دیبك زقاغنده ... نومرولی منزلك تمامی ١٦ تشرین ثانی سنه ...

٥٠٠٠ قاضی چشمه سنده التی بوغچه « بکر طاری « براقه « « ١٦ « «

٣٠٢٠٠ سلطان احمدده قباسقال « اوتوز اوچ « « « ١٧ « «

٧٢٠ خاصکویده محمود اغا « یکرمی درت « عرصه‌نك « ٢٠ « «

١٣٧٥ ایوبده اولیجه بابا « فستقلی زقاغنده ٨،٦،٤ « براقه منزلك نصفی ٢١ «

١٣٧٥٠ آق بیق « کراسته‌جی « مکرر اوچ « « تمامی ٢٤ « «

محلولات مذکوره‌نك یوکسك بدل مزایده اولان بالاده محرر بدلاتیله و شرائط سابقه وجهله یکیدن بش کون مدتله مزایده‌یه قونلشدر : ظرفلر حذالرنده کوستریلان تاریخلرده آچیله‌رق قرارده کشیده ایدیله‌جکی اعلان اولنور .

برنجی هفته : بدایت اعلان ٩ تشرین ثانی سنه ٣٢٥ ظرفلك آچیله‌جنی تاریخ ٣٠ تشرین ثانی سنه ٣٢٥

حصه مقداری	نوعی	موقعی	نومروسی		
بتون	منزل	استنیه‌ده کورکجی باشی محله‌سنده چاپرز زقاغی	١٧	٢٣٠٠	٥٦
اونده درت	بوستان و درونده باغچوان اوطه‌سی	« تشلشاه سلطان « استنیه جاده‌سی	١٤٢	١٥٤٠٠	٢٨٦٠
بشده ایکی	عرصه	طرابیه قریه‌سنده بوستان یول موقعی	١٤٧	١٣٢٠	١٦٠٠٠
«	فونده‌لق	« « « «	١٣٩	٧٧٠	١١٢٠٠
بتون	عرصه	یکی کویده کوزلجه علی پاشا محله‌سنده کوی باشی جاده‌سی	٣٢٢	١٣٢٠	٤٠
نصف	منزل	صاری یارده آیازمه زقاغی	٥ مکرر	٨٢٥٠	١٣٥
بتون	ایکی عرصه	روم ایلی حصارنده آربه امینی محله‌سنده جامجی زقاغی	١٤،١٢	٥٥٠٠	٥٢٥
نصف	منزل	« « علی برنك « حمام «	٥	١١٠٠٠	٧٩٣
«	باغ	« « کوچك دره جواری	٢٣	٦٦٠٠	١٢٠٠
١٦٨ ده ١٣	عرصه درونده بقال کدکی	صاری یارك یکی محله‌سنده بازارباشی جاده‌سی	١٢٨	٦٩٠	٨٤

ایکنجی هفته : بدایت اعلان ٣ تشرین ثانی ٣٢٥ ظرفلك آچیله‌جنی تاریخ ٢٤ تشرین ثانی ٣٢٥

حصه مقداری	نوعی	موقعی	نومروسی			
١٢٠ ده ٢٦ سهم و بر سهمك ثلثانی	منزل	انجیر قریه‌سنده آیازمه زقاغی	٦٢،٥٨	٢٠٧٨	١٩٨	سکنا
نصف	«	قاکلیجه « فستقلی «	٢	١٩٢٥٠	١٨٤٠	«
بتون	«	بکقوزده قواق دره جاده‌سی	٦٧	١٢٩٢٥	٩٠	«
نصف	«	« یالی قریه‌سنده بکقوز جاده‌سی	١٥ مکرر	٣١٦٣	١١٠	«
١٣٠ ده بش سهم	کرج اوجاغی	قاکلیجه‌ده چبوقلی «	٧،٥	٣١٦٣	١٨٠٠٠	«
ثلثان	منزل	قاکلیجه‌ده یکی حمام زقاغی	٢٧	١٤٦٨٠	١٣٠	«
سکزده بر	دکان	آناطولی قواغنده نهرشاه محمد افندی محله‌سی	٤٧	٥٥٠	٤٨	«
منازلك ٦ ده بر عرصه‌نك اوچده بر بر عرصه	ایکی منزل	بکقوزده علی بك زقاغی	٤٢ الی ٤٦	٨٨٩٠	٦٥١	«

اوچنجی هفته : بدایت اعلان ٢٧ تشرین اول سنه ٣٢٥ ظرفلك آچیله‌جنی تاریخ ١٧ تشرین ثانی سنه ٣٢٥

حصه مقداری	نوعی	موقعی	نومروسی			
نصف	کارکیر دکان	ملا کستل محله‌سنده چقور چشمه جاده‌سی	٢٥	٦٦٠٠	٣٥	ایکنا
١٢ ده بر حصه	مع بغچه منزل	خوشقدم « سلیم پاشا یقوشی	١٩	١٣٧٥	٣٥٠	«
اون سکزده بر حصه	نیم کارکیر دکان فوقنده اوطه	قزلطاش « لاله‌لی جاده‌سی	١١٩	٢٤٤٥	٣٤	«
ثلث	عرصه	بوستان عالی « نومیه «	٤٧،٤٥	٦٢٧٩ ٢٤ پرمق	٢٦٤	«
نصف	تحتنده دکانی مشتمل مع بغچه منزل	قوم قپوده نشانجی محله‌سنده دلبندجی زقاغی	٣٦،٣٤	٨٢٥٠	١٦٠	«
یدیده بر حصه	نیم کارکیر منزل	طواشی سلیمان اغا « فندق قیران «	١٠	٣٤٥٧،٥	٦٠	«
ثلث	کارکیر ایکی باب منزل	چادرجی احمد چلبی « عرب زاده «	٢٧ مکرر	٢٥٦٦٦	١٢٠	«
نصف	دکان	معمار آیاز « شهزاده‌باشی «	١٨٨	٧٧٠٠	٢٨	«
٨٠ ده اون حصه	بوستان	کدیکی کاتب قاسم محله‌سنده لنغهٔ کبیر بوستانلری درونی	٢٢	٦١٨٧،٥	٥٧٣٠	«
نصف	کارکیر منزل	بوستان عالی « پرتو پاشا جاده‌سی	١٥	١٩٢٥٠	٦٩٤	«

بالاده محرر محلولات اوچ هفته مدتله موقع مزایده‌یه چیقارلمشدر . مزایده‌لرك قرمزی موم ایله مهرلنمش قپالی ظرفلرله اجراسی مقرردر . ظرفلرك اوزرینه اوقاف نظارتنه عباره‌سیله بونك زیرینه طلب اولنان حصه‌نك تحریری لازمدر . قیمت مخمنه‌نك عشری نسبتنده اوقاف وزنه‌سنه اعطا ایدیله‌جك تأمینات مقبوضی ملفوف اولمیان مکتوبلر قبول ایدلمز . محلولات مذکوره‌یه دائر ورود ایدن ظرفلر بالاده کوستریلن تاریخده کشاد اولنه‌جقدر . اك یوکسك بدل غزته‌لرله یکیدن اعلان و اون بش کون مدت تعیین اولنه‌رق بو مدت ظرفنده ضمائم قبول اولنوب انقضاسنده قرارداده کشیده ایدیله‌جکدر . فقط نظارت قبول و عدم قبولده مخیر بولندیغندن رد اولندیغی تقدیرده مزایده‌یه اشتراك ایدنلرك بوندن طولایی اسباب موجبه استیضاحنه صلاحیتی اولمیه‌جقدر . بدلات مقرره لیرا یوز غروشدن تسویه اولنه‌جقدر . یوزده ایکی بچق غروشده اعلان و مصارف سائره مقابلی اولمق اوزره اعطا اولنمق مجبوریدر .

وقت غائب ایتمه‌یکز

صنعی کوزلر طبیب متخصصی ویانه‌لی دوقتور شنوالد برمدت ایچون شهرمزه کلمشدر .

مومی الیه مهارت فوق العاده‌سیله مشتهر بر صاحب اختصاصدر . صنعی کوزلری غایت بیوك بر مهارتله اعمال و هیچ بر آجی حس ایتدیرمکسزن یرلرینه وضع ایدر . یاپدیغی صنعی کوزلر طبیعی کوزدن فرق اولنه‌ماز . معلول اولان کوزلر اوزرنده هیچ بر عملیاته حاجت مس ایتمکسزین و غایت سهولتله دوقتور شنوالدك اعمال ایتدیکی صنعی کوزلر استعمال اولنه‌بیلیر .

کوزلرینی کوسترنلره ایضاحات و نصایح لازمه مجاناً اعطا اولنور . کوز خسته‌لقلرینی تداوی ایتمز . دوقتور شنوالد ولایتلره کیده‌میه‌جکندن صنعی کوزه احتیاجی اولانلرك فرصتدن استفاده ایله شیمدیدن کندیسنه مراجعت ایتمسی لازمدر .

آدرس : بك اوغلنده روسیه سفارتخانه‌سی قارشوسنده استرازبورغ بیراخانه‌سی اوزرنده‌کی اپارتمانده ایکنجی قاتدر .

خریطهٔ وجود بشر

معارف نظارت جلیله‌سی صحیه مفتشی دوقتور وایش افندی طرفندن ترتیب اولنان اشبو رسالهٔ فوائد اساله‌نك بوکره صورت نفیسه‌ده آلمانیاده طبع ایتدیریله‌رك بو بر جیان کتابخانه‌سی معرفتیله نشر اولندیغی بالجمله مکاتب مدیر و معلملری ایله طلبه‌سنه تبشیر ایلرز . غایت نفیس کاغد اوزرینه مطبوع و مجلد اولاداثر مذکور الوان مختلفه‌ده ملون اوله‌رق اعضای بشرك داخلاً و خارجاً و عربی اصلاحاتی ایله ترکجه اشکال و اسملرینی حاوی اولوب اون ایکی یافته‌دن متشکلدر .

شیمدی‌یه قدر بویولده نفیس و استفاده‌لی بر اثر وجوده کتیرلمامشدر . دکل معلمین و متعلمین ایچون کندی وجودینك ناصل اولدیغنی بیلمك ایسته‌ین هر کس ایچون اثر مذکوردن برر دانه ایدینلمسی الزمدر . مکاتب مدیرلرینه ، طلبه‌یه مکافاةً توزیع اولنمق اوزره‌ده توصیه‌یه شایاندر . اثر مذکورك جلدی اوقدر کوزلدرکه برقوردله‌یه باغلوب طلبه‌یه ویرمك کفایت ایدر و هم ده مقبوله کچر . بوقدر فائده‌سنه ، بوقدر نفاستنه کوره فیئاتی ده ٧ غروشدن عبارتدر . فقط طشره‌دن وقوعبوله‌جق سپارشلر ایچون تمهئلی اوله‌رق کوندرلمك اوزره التمش پاره علاوه‌سی اقتضا ایدر .

دوقتور ع . د . نیقولاییدیس

علل زهرویه ایله بل صفوقلغی خسته‌لقلرینی اصول جدیده ایله آز مدت ظرفنده تداوی ایدر . بك اوغلنده روسیه سفارتخانه‌سی قارشوسنده عبود افندی آپارتماننده‌کی معاینه‌خانه‌سنده هر کون صباحدن اوکله‌یه قدر و اوکله‌دن ایکی ساعت صوکره اقشامه قدر خسته‌لری قبول ایدر . ١٥

ضابطان بحریه ایچون بر ستری و بر یلك ایله بر پاطلوندن عبارت اولمق اوزره لدی المناقصه اعمال ایتدیرلمسی لازم کلان البسه‌نك وجود نمونه‌لك قماشدن اوزاق و هر بر ملزمه‌سی متعهدینه عائد اولوب اولبابده‌کی شرطنامه‌سی موجبنجه وقت و زمانیله اعمال و تسلیم ایدلمك اوزره طالب اولانلرك تأمینات اقچه‌لرینی مستصحباً بو کوندن اعتباراً بحریه مصارفات دائره‌سنه کلملری اعلان اولنور . ٣

ویره‌سیه صاتیش

چارشوی کبیرده قسبجیلر جاده‌سنده ٢١ و ٢٣ نومرولی مغازه‌ده عثمانلی علمیه و ملکیه هر نوع البسه‌لر و قسجخانه فابریقهٔ همایون معمولاتی عبا حیدرلر آلتی آی وعده ایله ویره‌سیه صاتیلور . فیئات مقطوع . مغازه‌مز هر کون آچیقدر .

عجله صاتیلق خانه

فاتحده یکی چشمه جاده‌سنده ٢٦ نومرو ایله مرقوم اون اوطه بر مخزن بر صهریج اوچ قپو و بر حمام انقاضنی حاوی کار قدیم خانه صاحبی الندن عرصه فیئاتنه عجله صاتیلقدر .

حسین جاهد